

Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art
Band: 58 (1971)
Heft: 3: Bürohäuser - Geschäfte

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Was isoliert besser als 80 cm Beton?

2 cm Kork.



Oder noch extremer ausgedrückt: Eine 1 cm starke Korkplatte besitzt denselben Isoliereffekt wie eine Betonmauer von 41 cm Dicke. Das verdankt er seiner äusserst niedrigen Wärmeleitzahl.

Wie die Eidgenössische Material-Prüfungs-Anstalt in Zürich laut Attest Nr. 66 ermittelt hat, weist die von den Schweizer Lieferanten von Korkplatten angegebene Wärmeleitzahl von 0,035 kcal/m h °C gut und gern eine Sicherheitsmarge von 25 % auf, ist doch ein Bestwert von 0,028 kcal/m h °C festgestellt worden bei einer mittleren Temperatur von 26 °C. (Andere Isolierstoffe operieren meist nur mit dem Bestwert...)

Der einzige Bestwert von Kork ist das allerdings beileibe nicht. Sondern Kork ist zum Beispiel so anpassungsfähig, dass er jede Längenausdehnung oder Kontraktion der Tragkonstruktion mitmacht. Und Kork ist so druckfest, dass er mindestens 1 kg ruhende Lasten pro cm² verträgt: korkisierte Flachdächer können nicht nur begangen, sondern sogar befahren werden. Doch damit sind's noch lange nicht alle Bestwerte des Korkes: seine Lebensdauer zum Beispiel beträgt Jahrhunderte!

Was also isoliert am besten? Sie dürfen einmal raten.



**Zurück zur Natur.
Vorwärts mit Kork.**

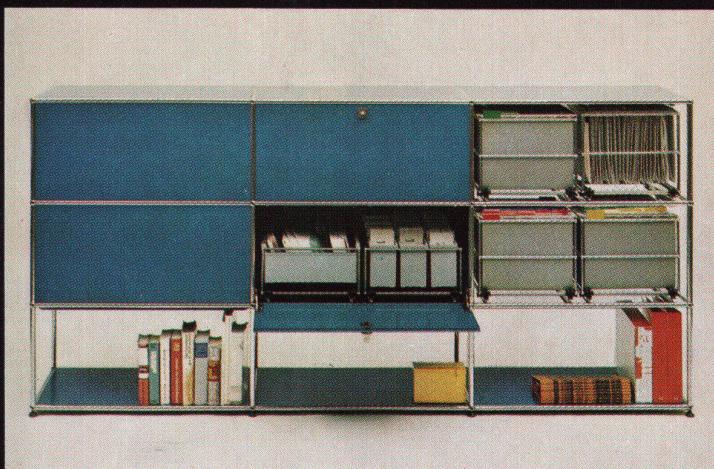
WANNER

Wanner AG
8105 Regensdorf
Telefon 051 71 51 71

A

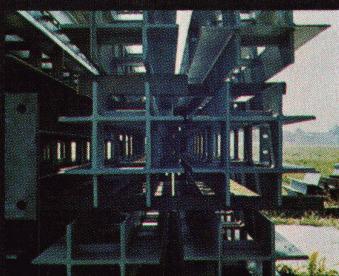
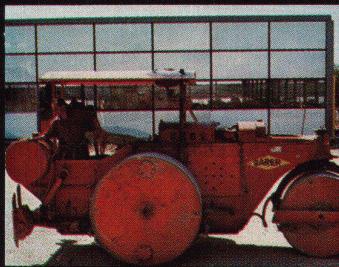
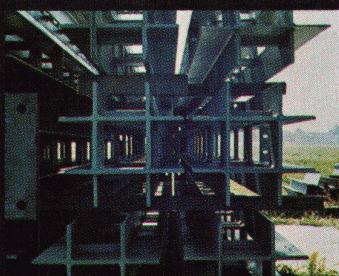
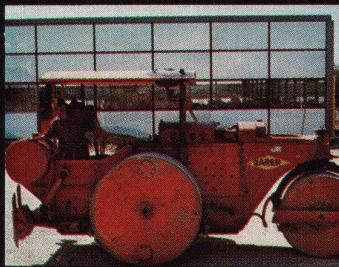
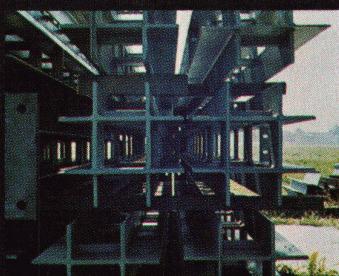
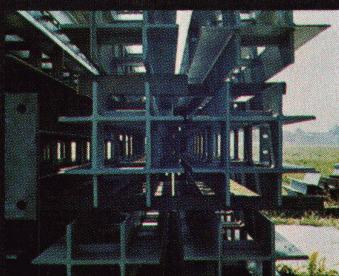
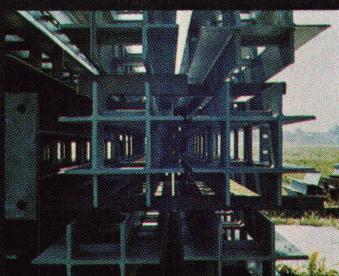
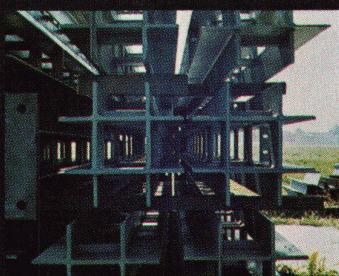
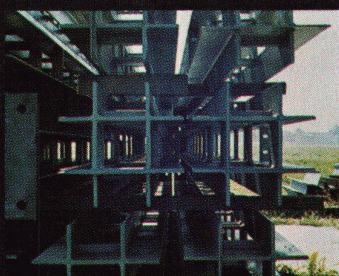
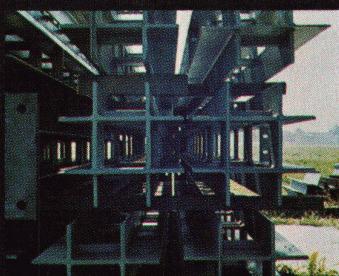
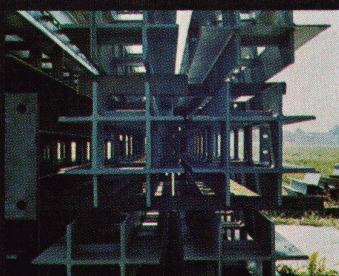
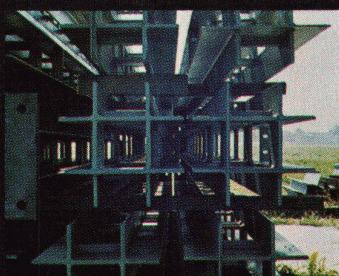
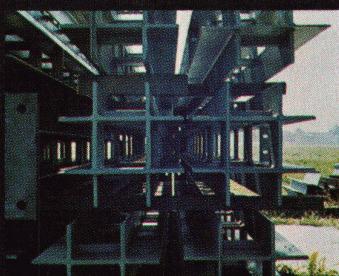
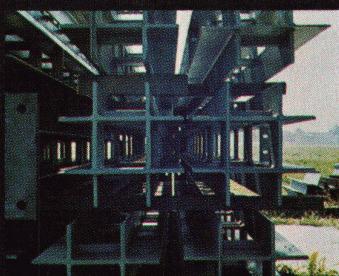
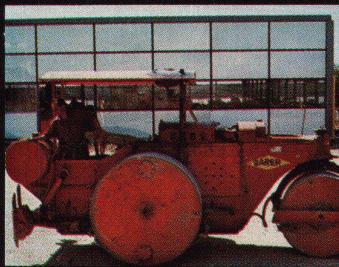
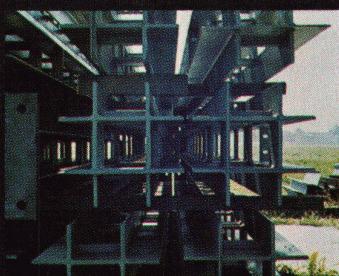
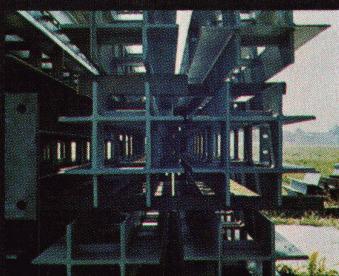
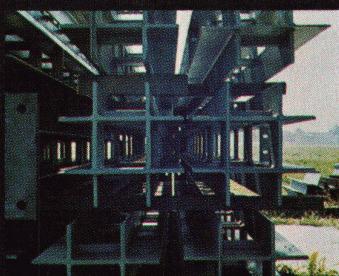
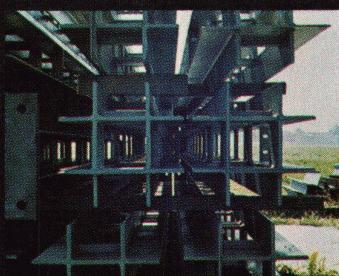
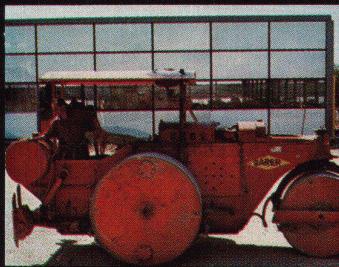
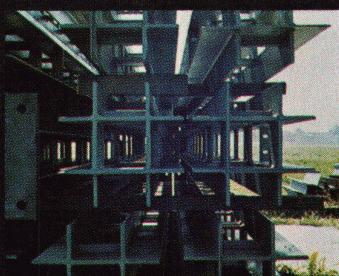
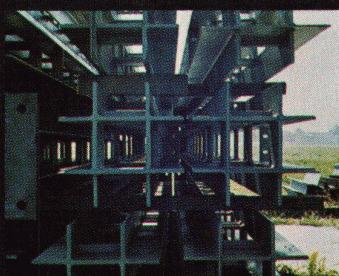
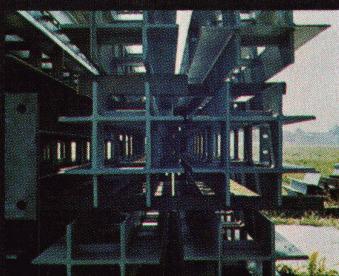
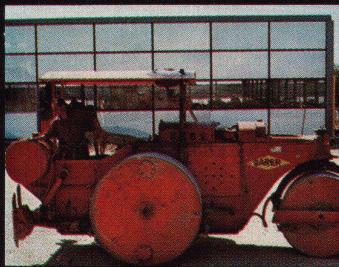
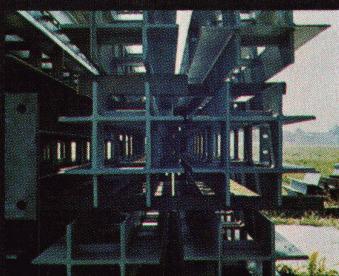
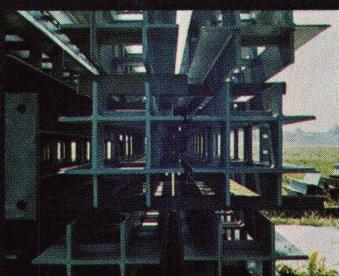
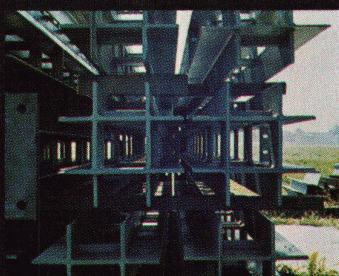
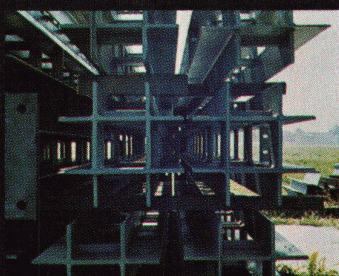
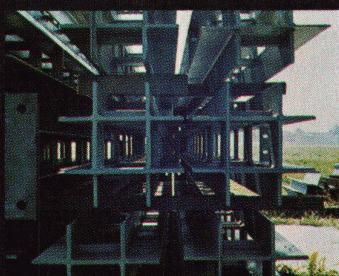
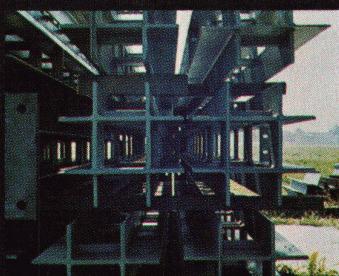
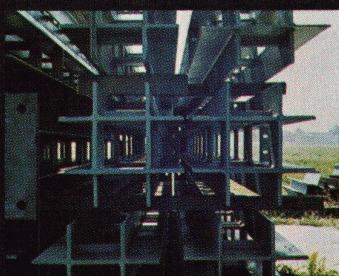
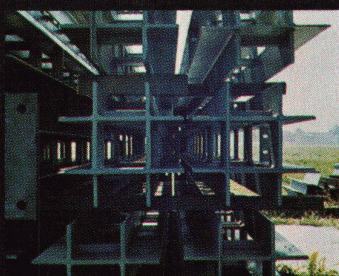
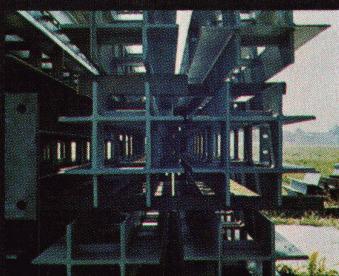
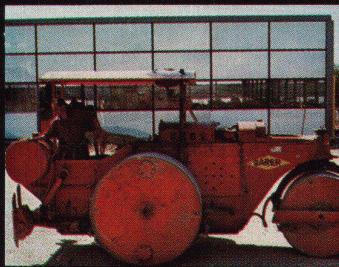
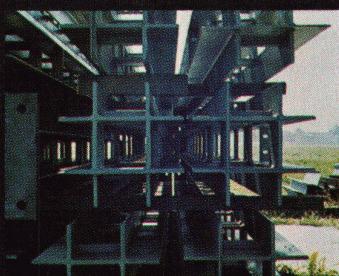
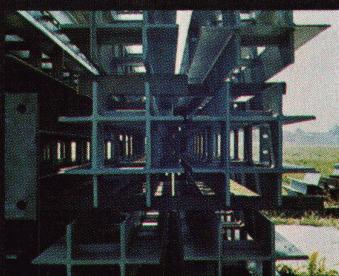
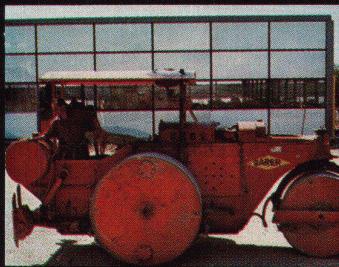
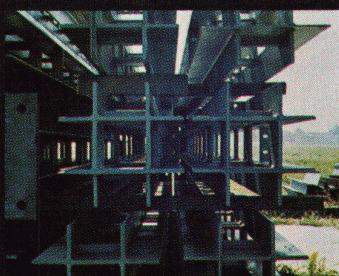
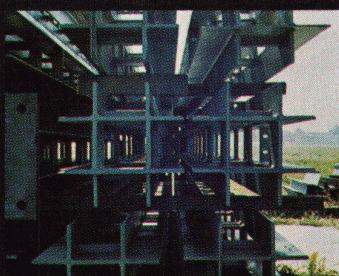
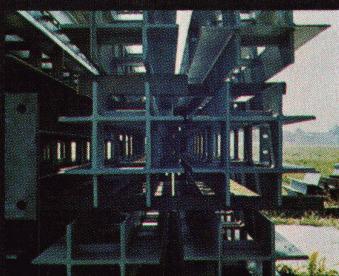
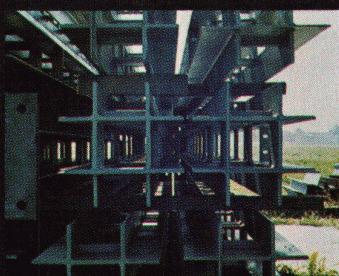
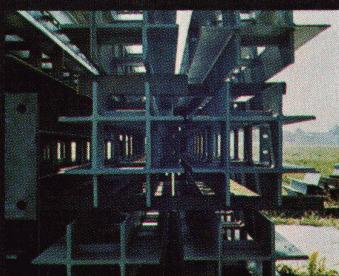
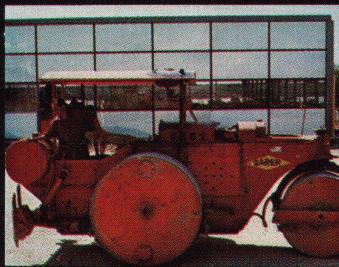
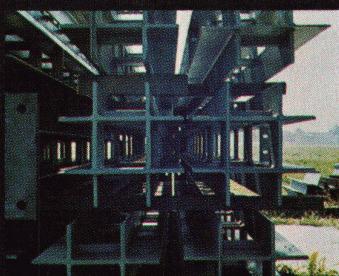
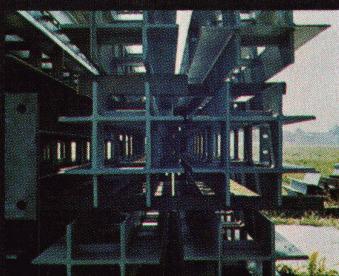
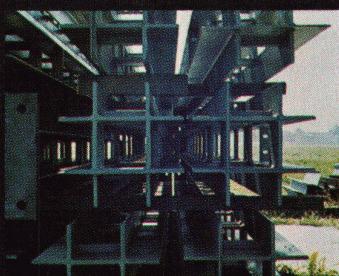
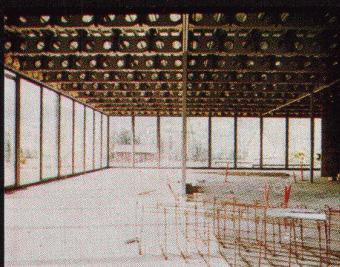
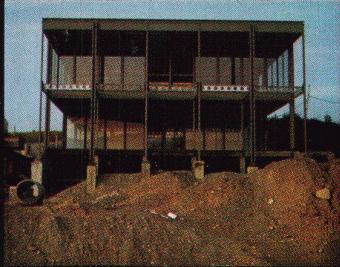
MB & Co S7

USM-Bausysteme Haller



Möbel

Wir haben über die Inneneinrichtungen nachgedacht. Das Ergebnis ist ein mobiles Büromöbelsystem, mit dem sich jeder Arbeitsablauf organisieren lässt. Eigentlich nebenbei, aber keineswegs zufällig ist dieses technische Programm auch ein menschliches, es löst den Menschen vom Bürokrat und macht ihn frei für sinnvolle Arbeit.



Griesser geht mit der modernen Architektur



GRIESSER

GRIESSER AG,
8355AADORF

FILIALEN IN:
BASEL, BERN, GENF,
LA CHAUX-DE-FONDS,
LAUSANNE, LUGANO,
LUZERN, OBERWIL/BL,
ST. GALLEN,
VENTHÔNE/VS,
ZÜRICH

Solomatic® Roll-Lamellenstoren entsprechen höchsten Anforderungen und eignen sich deshalb besonders für Hochhäuser. Ihre solide Konstruktion hält dem erhöhten Winddruck stand und auch grosse Storen sind noch leicht zu bedienen.

Widerstandsfähig und geräuscharm bei Wind und Wetter – durch einen Griff licht- und wärmeregulierend bei Sonneneinstrahlung – bilden sie den idealen Fensterverschluss für moderne Bauten. Denn Griesser geht mit der Zeit.

Büro-Hochhaus Sulzer, Winterthur, 1408 Roll-Lamellenstoren Solomatic

wie isolieren Sie Zweischalen- Mauerwerk?

Mit Mineralfaser-Platten? Gut so!

Sie verlangen günstigen Isolierwert? $\lambda = 0,029 \text{ kcal/mh } ^\circ\text{C}$ bei 0°C !

Sie wünschen ein hohes Raumgewicht?

Genügen 45 kg/m^3 ?

Wir haben außerdem Platten mit 70 und 100 kg/m^3 .

Und Stärken ab 25 mm .

Angenehme Verarbeitung. Starke Karton-Verpackung.

Handliches Format. Prompte Lieferung.

Keine Frage: Sie isolieren Zweischalen-Mauerwerk

Roclaine ^{mit} -113

Geben Sie uns Konstruktion, Beheizungsart
und Erstellungsort Ihres Projektes bekannt.

Wir berechnen Ihnen die wirtschaftliche Isolierstärke.

Lieferung von Roclaine-113 durch den Baumaterialhandel oder durch

scheidegg

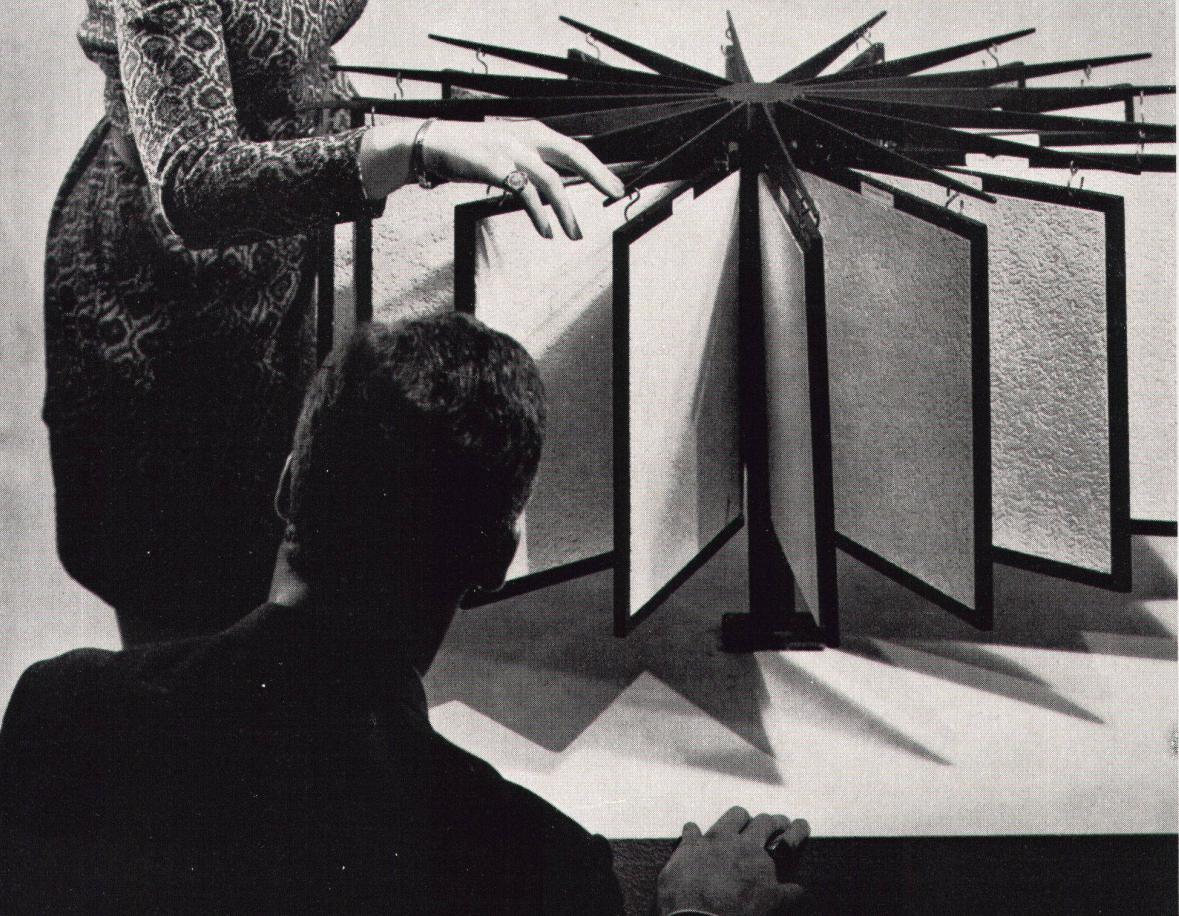
Schneider + Co. AG, Isolierungen und Industriebedarf
8401 Winterthur
Scheideggstrasse 2, Telefon 052 89 21 2



Wenn es sich um Verputze dreht: **Granol**

Wenn es sich um Verputze dreht, steht GRANOL im Vordergrund. Jahrzehntelange Erfahrung führte zum praxisgerechten Sortiment für die arbeits-, zeit- und kostensparende Lösung aller Verputzaufgaben – auch Ihrer! Im GRANOL-Angebot finden Sie für jedes Problem das geeignete Produkt. Bei dessen Wahl wir Ihnen gerne mit Beratung, Unterlagen und Demonstrationen behilflich sind. Stellen Sie uns auf die Probe!

GIPS-UNION AG, 8021 Zürich 
Talstr. 83, Tel. 051-23 37 60



Das GRANOL-Angebot mit der klaren Linie:

Granol-Wandputz

Bewährte Aufziehplastik für Wände. Vielfältige Farb- und Strukturmöglichkeiten.

Granol-Deckenputz

Erprobter und preisgünstiger Einschichtabrieb für Betondecken.

Granol-Spezialabrieb

Wirtschaftlicher Abrieb für Wände und Decken. Auffallend zügige Verarbeitung und grosse Ausgiebigkeit.

Granol-Einschichtabrieb

Plastischer Abrieb für Wände und Decken. Enorm zeit- und kostensparend.

Granol-Innengrundputz

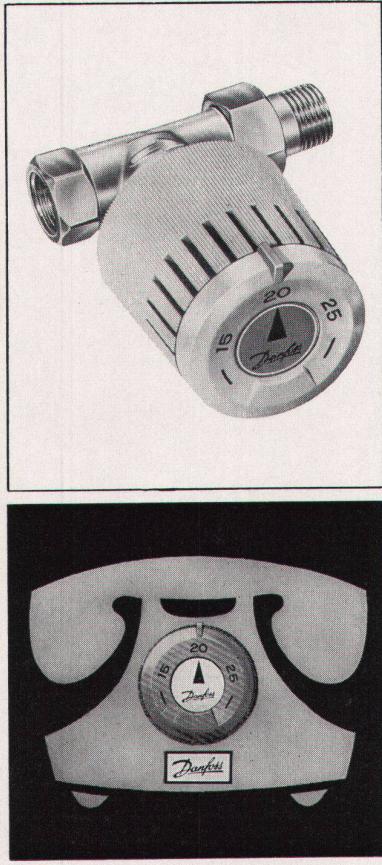
Geschmeidiger Fertigmörtel für Grundputze in Innenräumen mit verbesselter Wärmeisolierung.

Granol-Aussengrundputz

Idealer Grundputz für Fassaden und Innenräume. Erspart den Zementmörtelanwurf.



7125



WÄHLEN SIE DANFOSS ALS HEIZUNGSKOMFORT

Das haben schon viele getan, u. a. die beratenden Ingenieure und Architekten, die nachstehende Projekte entworfen haben.

Belgien: Flughafengebäude in Brüssel.
Bundesrepublik Deutschland: Verwaltungsgebäude der Lufthansa in Hamburg. Wohnviertel in Aachen. Kurwandelstation Mittenwald; Europa-Dorf Hochzoll Süd, Augsburg; Altenwohnheim, Bad Nauheim.

C.S.S.R.: Das Parlamentsgebäude in Prag.

Dänemark: SAS-Hotel in Kopenhagen. Residenz »Marienborg« des Ministerpräsidenten.

England: Strand Palace Hotel in London. Universität in Bristol.

Frankreich: Verwaltungsgebäude von Christian Dior in Paris. Hotel de France in Paris.

Holland: Forschungszentrum »Estec« in Noordwijk.

Kanada: Krankenhaus La Salle in Montreal.

Schweden: Folksam-Versicherungsgebäude in Stockholm. Bankgebäude auf Hötorget in Stockholm.

Schweiz: Verwaltungsgebäude der J. R. Geigy in Basel. UNO-Wohnstätten »Rieux-Parc« in Genf.

Spanien: Wohnblock »Torres Blancas« in Madrid.

USA: Verlagsgebäude der New York Times. Verwaltungsgebäude der Chevrolet Motor Car Co. in Detroit.

U.S.S.R.: Hotel »Rossia« in Moskau. Senden Sie bitte den Gutschein ein. Sie erhalten dann weitere Auskünfte warum die Architekten und beratenden Ingenieure der genannten Bauten Danfoss thermostatische Heizkörperventile gewählt haben.



WERNER KUSTER AG

4132 Muttenz 2,
Hofackerstrasse 71, Tel. 061/42 12 55
Succursale Lausanne,
Tel. 021/25 01 68
Filiale Zürich/Wallisellen,
Tel. 051/93 40 54

FABRIK AUTOMATISCHER SCHALT- UND REGELAPPARATE

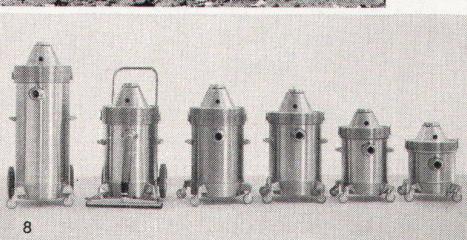
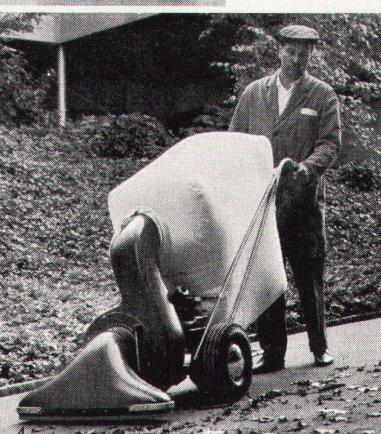
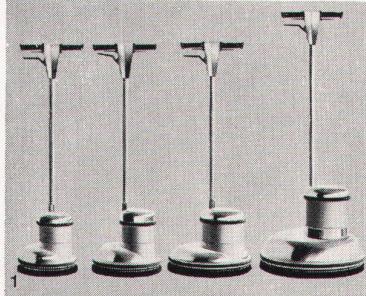
Gutschein

Ich bitte um kostenlose Übersendung von Druckschriften über Danfoss thermostatische Heizkörperventile für einen Neubau zur Modernisierung eines Altbaues .

Name: _____

Anschrift: _____

Das vollständige Programm für rationelle Reinigung



servo
wetrok

Diethelm & Co. AG, 8052 Zürich, Eggbühlstrasse 28, Tel. 051 - 50 30 30

Ausführliche Prospekte über die einzelnen Produkte
senden wir Ihnen gerne auf Anfrage.

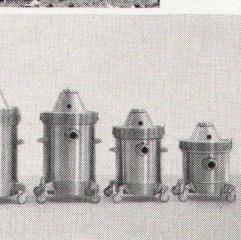
1 Bodenreinigungsmaschinen
Zum Blochen, Sprayreinigen, Fegen, Einwachsen, Spänen, Shampooieren.

2 Chemotechnische Produkte
Zum Reinigen, Versiegeln, Schützen und Pflegen der Böden.

3 Kombinationsmaschinen
Zum Fegen und Absaugen in einem einzigen Arbeitsgang.

4 Abfallsauger
Zum maschinellen Aufnehmen von lose liegendem Schmutz.

5 Motor-Wischmaschine
Zum rationellen Reinigen von asphaltierten Böden und anderen harten Flächen.



6 Teppichreinigungsmaschine
Zum rationellen Trockenreinigen von Teppichen aller Art.

7 Wap mit Fahreimer und Presse
Zum Aufwaschen von grösseren und kleineren Flächen.

8 Staub- und Wassersauger
Für alle Staubsaugerarbeiten und zum Aufnehmen von Feglaugen.

9 Transportgeräte
Zum rationellen Leeren von Papierkörben und zum Transport von Reinigungsgeräten.

10 Handwischmaschine
Zum rationellen Reinigen von asphaltierten Böden und anderen harten Flächen.

11 Feuchtwischgeräte
Zum rationellen Wischen von glatten Böden aller Art.

Aluminium Fenster ➔ formbeständig und präzis | rasch montiert | wartungsfrei ➔ ein wirtschaftliches Bauelement also ➔ Glissa



Holzmetallfenster FENELOX in Aluminium
und Bronze
Aluminiumfenster in allen Ausführungen
Vollisierte Aluminiumfenster ALSEC

Glissa AG
8200 Schaffhausen
Telefon 053 5 92 31
Telex 76347



Ein System setzt sich durch:

cobe®
cobe® cobe®
cobe® cobe®
cobe® cobe®
cobe®

in allen Bereichen des Betonbaus

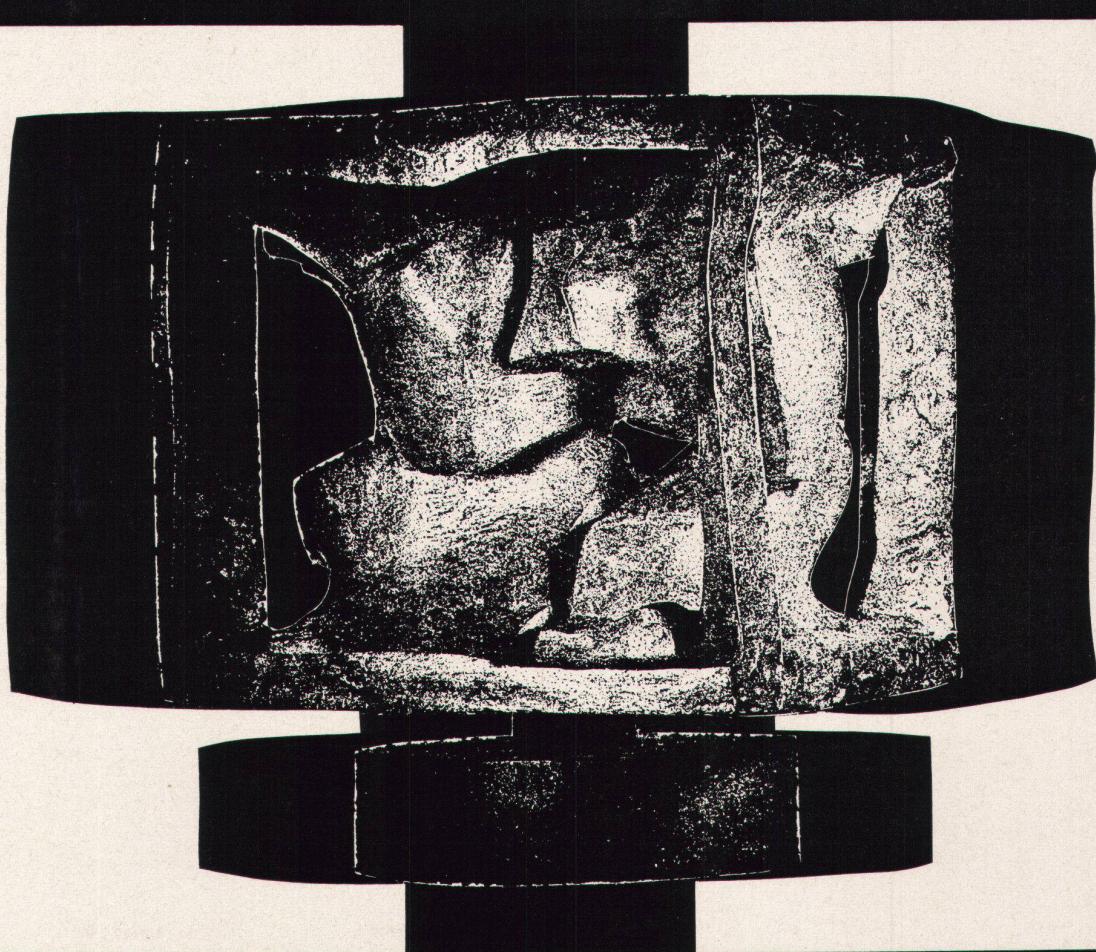
cobe® -Schalungsplatten
cobe® -Schalungsträger
cobe® -Normschalung
cobe® -Grossflächenschalung
cobe® -Wandschalung
cobe® -Lift- und Treppenhausschalung
cobe® -Siloschalung
cobe® -Rundschalung
cobe® -Kletterschalung
cobe® -Deckenschalung
cobe® -Tunnelschalung
cobe® -Schalgeräte
cobe® -Entenschnabel
cobe® -Kipptisch

(cobe® = International eingetragene Schutzmarke)

Spezialfirma für Betonschalungen

cobeton
Chamerstrasse 117
Postfach 6301 Zug
Telefon 042 211288/89
ag zug

Die abgebildete Plastik stammt vom
Luzerner Bildhauer Anton Egloff.



Argolite

Kunststoffplattenwerk
6130 Willisau LU, Tel. 045 - 61912

**Was soll denn
eine Bronzeplastik in einem
Kunststoffplatten-
Inserat?**

Diese Plastik hat doch überhaupt nichts mit unseren ARGOLITE-Kunststoffplatten zu tun. Wenn es wenigstens eine Plastik aus Kunststoff wäre. Aber Bronze, was soll das?

Wie soll man denn da einen vernünftigen Übergang finden – Diese Plastik ist doch ein Kunstwerk ... ein Kunstwerk ... ja also, wenn Sie so wollen, DAS ist die ARGOLITE-Platte natürlich auch. Lassen Sie sich nur eimal die neuen Farben zeigen. Und die neuen Strukturen. Und die neuen Preise. Und die vielen Formate. Sie werden sehen: ARGOLITE lässt sich nur mit ARGOLITE vergleichen.

Wie wirtschaftlich Ihre Heizung und Warmwasserbereitung sein kann, merken Sie erst, wenn Sie einen Hoval-Kessel haben

Es gibt kaum einen anderen Heizkessel, der bei so vorteilhaften Anschaffungskosten so wirtschaftlich im Betrieb ist, wie der Hoval-Kessel. Mit einem Minimum an Brennstoff sorgt er in Ihrem Haus für sympathische Wärme und liefert Ihnen zudem praktisch unbeschränkt Warmwasser. Jahrein, jahraus.

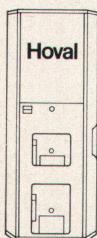
Zuverlässig und betriebssicher, ob Sie Öl oder Gas verwenden.

Und jeder Hoval-Kessel bietet Ihnen ferner eine interessante Möglichkeit für die Verfeuerung von festen Brennstoffen. Hoval-Kessel sind so gebaut, dass sie Ihnen bei aller Sparsamkeit ein Leben lang Komfort

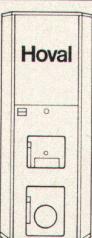
bieten. Und hinter jedem Hoval-Kessel steht die Hoval-Garantie und der Hoval-Kundendienst. Hoval-Kessel gibt es für Ein- und Mehrfamilienhäuser, für Siedlungen, Hotels und Schulen oder zur Modernisierung bestehender Häuser. Wäre der Hoval-Kessel nicht auch für Sie der richtige Heizkessel?

Hoval Herzog AG,
Feldmeilen
Telefon 051 731282
Basel Bern Lausanne
Lugano

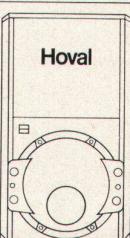
Verkauf und Service auch in Deutschland (Krupp-Kessel) Oesterreich, Benelux, England, Frankreich, Italien



Hoval-Kessel
Typ TKU
Doppelbrand
20000 bis
130000 kcal/h



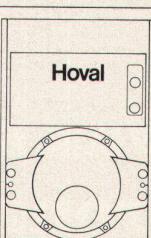
Hoval-Kessel
Typ TKM
Umstellbrand
20000 bis
65000 kcal/h



Hoval-Kessel
Typ TKO-R
Hochleistungs-
kessel
65000 bis
200000 kcal/h



Hoval-Kessel
Typ TG
Gaskessel
14000 bis
30000 kcal/h



Hoval-Kessel
Typ TKD-R
Hochleistungs-
kessel
225000 bis
6 Mio kcal/h

Hoval

Hoval-Kessel – der Begriff für Heizung und Warmwasser

Der dekorative Teppichboden



Hotel Real, Vaduz



ANKER-NYLON-KAPITOL



Gemusterte Teppichböden gibt es seit Beginn dieses Jahrhunderts aus der Produktion der ANKER-Teppichfabrik

Für exquisite Ausstattungen im privaten Bereich, für Hotels, Ladengeschäfte, Großraumbüros und Repräsentationsräume.
Wählen Sie unter 1000 Dessins und unzähligen Farbvarianten.

ANKER-NYLON-KAPITOL ein Begriff für Qualität und Schönheit

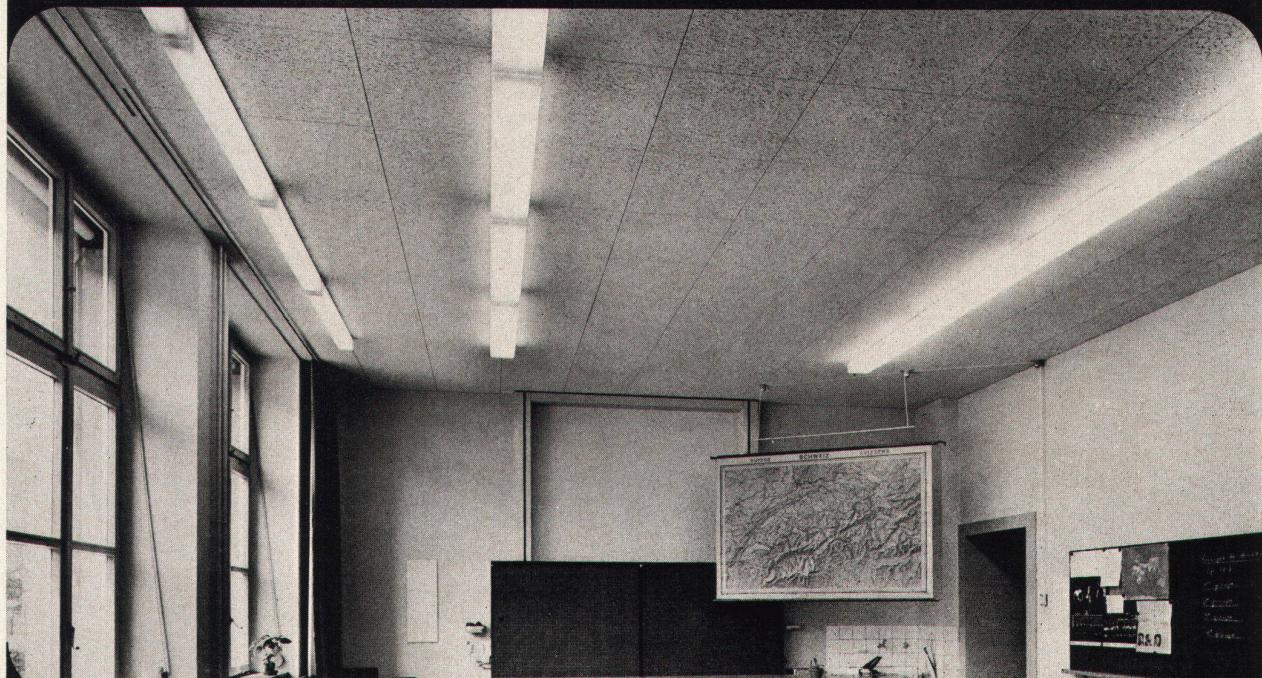
Bezug durch den Fachhandel. Bezugsquellen nachweis:

Generalvertretung für die Schweiz
H. L. FRITZ' Sohn, Gotthardstraße 62, 8027 Zürich

Objekt: Thomas-Platter-Schulhaus, Basel

Architekt: Predieri, Minder, Buser, Architekten FSAI, Basel

Peng



Peng! Wie schnell ist im Klassenzimmer etwas passiert. Lineale, nasse Schwämme, farbige Kreiden lassen sich unter anderem auch als Wurfobjekte einsetzen (wir sind schliesslich alle einmal jung gewesen). Was dabei herauskommen kann, lässt sich mit einzeln auswechselbaren Odenwald-Mineralfaserplatten rasch wieder in Ordnung

bringen. OWA MF – anerkannt für elegante Formgebung und maximale Wirtschaftlichkeit. Durchaus verständlich, dass Architekten ihre Akustik- und Deckenprobleme gerade uns anvertrauen. Sie sollten es auch tun! Fragen kostet nichts – die Antwort dazu gibt Ihnen unser technischer Beratungsdienst.

4000 Basel
Lehenmattstr. 178
Tel. 061-425483

Euton AG

3072 Bern
Biderstrasse 52
Tel. 031-511518

Sparrings

Schwedisches Regalsystem

aus 2 mm Stahlblech für Wandmontage, eingespannt oder freistehend.

Robust, formschön, preisgünstig

für Bibliotheken, Labors, Sammlungsräume, Archive, Zivilschutzmagazine, Ladenbau und Wohnbau.

Verlangen Sie Planungsunterlagen, Prospekte und Preisliste beim Generalvertreter

Lüscher

Innenausbau Zofingen Tel. 062 511474

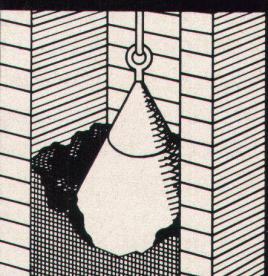
Sprechen wir
über

Kamine

Über sie wissen wir Bescheid. Wir kennen ihre kleinen und grossen Krankheiten. Kamine werden undicht, versottet und zerstört. Bei Umstellung von festen auf flüssige Brennstoffe ist eine Anpassung des Querschnittes nötig usw. Rufen Sie uns an. Wir kommen gerne unverbindlich bei Ihnen vorbei und beraten Sie.



Das REGAFLEX-Verfahren.
Einsatzrohr aus
Chromnickelstahl.

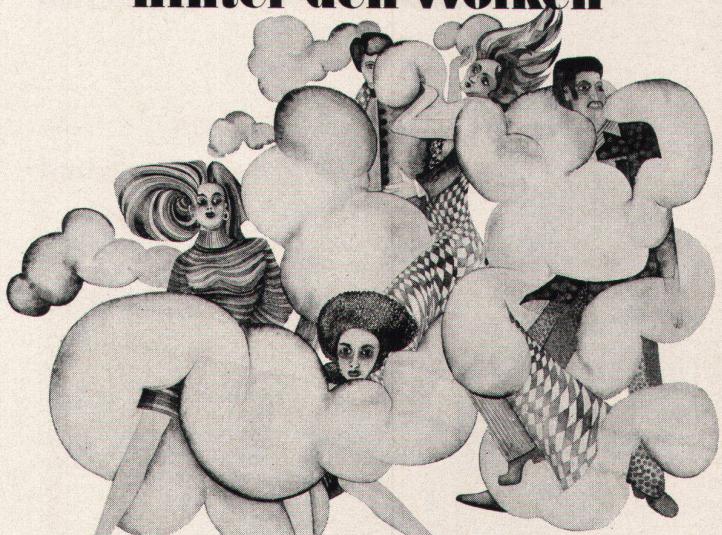


Kamin-Innenabdichtung.
Patent «Schöbel-R-Verfahren».

Camino

Heinz Marty, Spezialfirma für Kaminbau
Albisstrasse 27, 8134 Adliswil, Telefon 051 913363

Der Raum hinter den Wolken



oder die neuen Grenzen
der Innenarchitektur
mit den **BRÜLLMANN** Blei-Silber-Spiegeln

AN DER **MUBA** 1971 IN BASEL
HALLE 41 STAND 115

*

Da war ein Raum. Und wie jeder Raum hörte er irgendwo auf. Und da begannen die Wolken. Und hinter den Wolken war wieder ein Raum. Und jeder wollte dorthin eintreten.

*

Diesen Traum haben wir verwirklicht. Für Architekten und Bauherren, die die alten Grenzen sprengen wollen. Mit Spiegelwänden aus den neuen **BRÜLLMANN** BLEI-SILBER-SPIEGELN.

*

Ein wolkiger Belag lässt in gedämpfter Atmosphäre alles neu beginnen, wo es aufhört. Entdecken Sie diesen neuen Raumeffekt für Bars, Dancings, Hotelhallen, Restaurants oder exklusive Eigenheime. Wählen Sie zwischen den beiden Farbtönen «Summercloud» (wolkig) und «Raincloud» (fleckig). Und dann: Hinaus aus den alten Grenzen. Hinauf in die Wolken. Hinein in den Raum dahinter.

*

Montage: Einfach, sauber, rasch!

Dank einer neuen Klebebasis absolute Haftung auf jeder glatten, staubfreien Fläche.

Schutzfolie abziehen und den Spiegel andrücken.
Kein Bohren, kein Dübeln, kein Schrauben!

*

Wir senden Ihnen gerne unverbindlich Muster.

J. Brüllmann Söhne AG, 8280 Kreuzlingen TG Telefon 072 82326



Beschläge
Werkzeuge
Maschinen

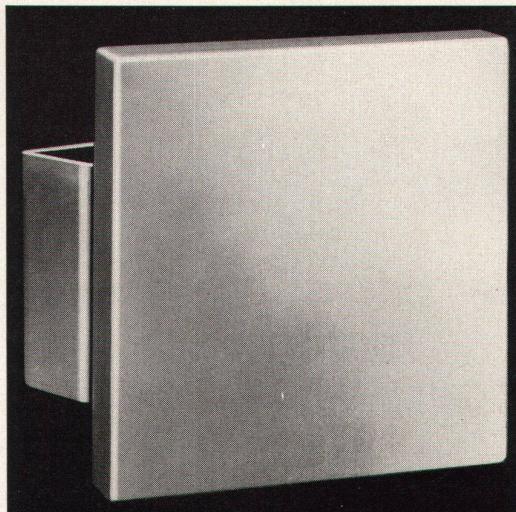
Landhusweg 2-8
8052 Zürich
Tel. 051 487010

FSB

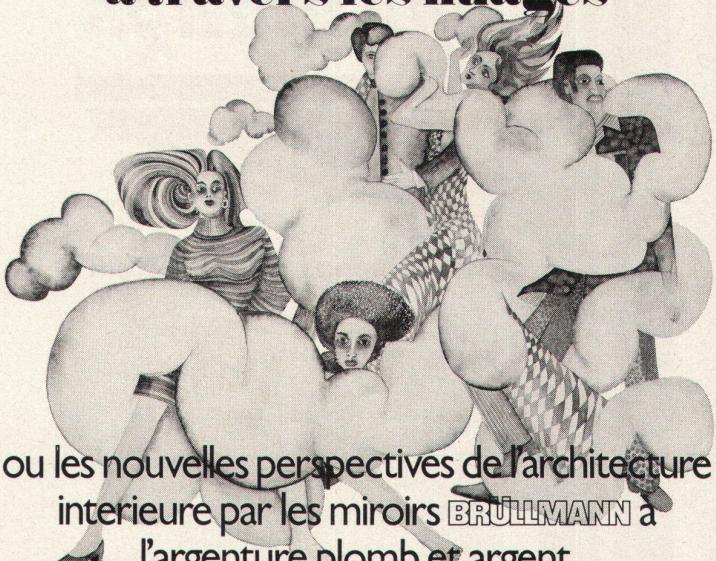
Türgriff 68.935
aus rostfreiem Edelstahl
18/8

stoß-, kratz- und abriebfest, bakterienabstoßend und
keimbildungshemmend

**PAUL
OESCHGER
+ CIE
ZÜRICH**



L'espace à travers les nuages



ou les nouvelles perspectives de l'architecture
interieure par les miroirs **BRÜLLMANN** à
l'argenture plomb et argent

VISITEZ HALL 41 STAND 115 À LA
Foire Suisse d'Echantillons
1971 DE BALE



Toute localité à trois dimensions aboutit quelque part.
C'est là où nous entrons dans les nuages, et derrière
c'est l'immensité de l'espace où chacun désirerait
entrer.



Nous avons trouvé le moyen de réaliser pour vous
cette illusion. Pour les architectes et les entrepreneurs
désireux de sauter les limites traditionnelles. En se
servant des murs à glaces **BRÜLLMANN** à la nouvelle
argenture plomb et argent.



Les miroirs à argenture nuageuse créent une am-
biance agréable et vous donnent l'illusion que tout
recommence là où il se termine. Faites la découverte
de ce nouvel effet d'espace et profitez-en en équipant
les bars, dancings, halls d'hôtel, restaurants ou rési-
dences exclusives. Choisissez entre ces deux nuan-
ces: «Summercloud» (nuageux) ou «Raincloud» (ta-
cheté). Et puis: Franchissez les anciennes limites.
Gagnez les nuages. Entrez dans l'espace.



Montage: Simple, propre, rapide!

Grâce à une nouvelle base adhésive les miroirs peu-
vent être solidement attachés à toute surface lisse et
libre de poussière. Enlevez la feuille de protection et
pressez le miroir contre le mur. Ainsi le montage se
fait sans perçages, chevilles ou vis.

Demandez des échantillons sans engagement.

J. Brüllmann Söhne SA, 8280 Kreuzlingen TG

072 8 23 26

Heizungs- probleme? Nehmen Sie kaltes Wasser.

Denn kaltes Wasser erzeugt elek-
trischen Strom - Tag und Nacht
steht diese Energie überall bereit.
Die neue **eurot** Elektro-Raumhei-
zung bietet viele wichtige Vorteile:
keine kalten Zonen, gute Einfügung

in die Raumatmosphäre, einfache
Installation, die Wärme kann in den
einzelnen Räumen genau nach den
jeweiligen Bedürfnissen reguliert
werden ...

Kurz: die neue 'eurot'-Raumhei-
zung entspricht der Heizung der
Zukunft.

Auskünfte und Prospekte von
TIBA AG, 4416 Bubendorf BL,
Tel. 061 84 86 66



Coupon:
Ja, ich interessiere mich für kaltes Wasser:
ich bin überzeugt, dass die 'eurot'-Raum-
heizung der Heizung der Zukunft entspricht.

Bitte senden Sie mir Prospekte

Bitte um Ihren Besuch

Name _____

Adresse _____

Tel.-Nr. _____



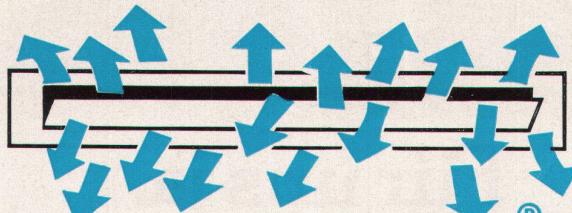
Dicke Luft



Das bedeutet Leistungsabfall. Aber das können Sie verhindern. Durch den Einbau einer Lüftomatic. Nur durch einen Knopfdruck schaffen Sie in Sekundenschnelle eine angenehme Raumtemperatur, bedingt durch die ständige Zufuhr von Frischluft. Lärm- und Staubeinfall werden vermieden, denn die Fenster bleiben geschlossen. Das Gerät arbeitet absolut zugfrei. Lüftomatic hat ein technisch ausge-

reiftes Programm, das funktionell richtig, geräuschlos und absolut zuverlässig arbeitet. Das schlanke, elegante Profilgehäuse – Alu-Legierung – paßt sich jeder Einbausituation an. Lüftomatic wird als variables Baukastensystem angeboten, ist in jedem Längenmaß lieferbar und wird allen Anforderungen gerecht. Die Installation ist problemlos und kann auch nachträglich – ohne Störung Ihrer

Fassadenansicht eingebaut werden. Der Einbau einer Lüftomatic ist wesentlich preisgünstiger und problemloser als eine Zentralanlage. Lüftomatic Lüftungs- und Klimageräte sind kein Luxus, sondern eine Notwendigkeit. Vertrauen Sie auf die ausgereifte Konstruktion und die jahrelange Erfahrung. Das ist die Garantie, die Sie beim Kauf einer Lüftomatic gratis mitbekommen.



Lüftomatic AG
Ulmenweg 44–46
3601 Thun/Schweiz

LÜFTOMATIC

Telefon 033/36 22 31
Telex 32 233

Ist es so selbstverständlich,
dass ein Notstrom-Techniker
an diesem schönen Sonntag für Sie
zu Hause bleibt?



Für uns ja.

Denn sollte einmal ... müssen sich unsere Kunden auf
den Service verlassen können. Tag und Nacht – auch sonntags.

Wir wissen nämlich nur zu gut:
Mit Notstrom lässt sich nicht spassieren.

SAUBER + GISIN

Sauber + Gisin AG, 8034 Zürich
Höschgasse 45, 051-34 80 80

Wollimex macht Teppichböden.

Die Problemlosen.

Mexaflor-forte Sevonyl VS

Hart im Nehmen:

Beide Wollimex-Qualitäten – der Mexaflor-forte und der Sevonyl VS – sind zweischichtige, vollsynthetische Nadelfilz-Teppichböden aus einer 100% Grilon-Gehschicht und einer Polyester-Zwischenschicht, armiert mit Trägergewebe aus Trevira-hochfest. Hergestellt nach unserem speziellen Vernadelungsverfahren. Das macht die Wollimex-Teppichböden so extrem strapazierfähig.

Verlegen und vergessen:

Ein Teppichboden von Wollimex ist praktisch unempfindlich gegen Schmutz, Staub und Nässe. Ganz gleich, ob Sie nun den Mexaflor-forte oder den Sevonyl VS verlegen. Beide haben die gleichen, hervorragenden Eigenschaften. Denn sie wurden beide im speziellen Wollimex-Verfahren vollimprägniert. Darum sind sie so ausgesprochen pflegeleicht.

Gut und schön:

Wollimex-Teppichböden sind nicht nur strapazierfähig und pflegeleicht. Sie sehen auch schön aus.

Lassen Sie sich einmal unsere Farbkollektionen kommen. Dann werden Sie sehen, wie viele moderne Farben Ihnen zur Verfügung stehen.

Und wenn Sie mehr als 1400 m² irgendwo verlegen müssen, dann haben Sie grünes Licht, Ihre eigene Vorstellung von einer Farbe einfärben zu lassen.

Ist das nicht ein ganz rosiger Vorteil?



Grilon®



Wollimex macht die Problemlosen

MUBA
Halle 15, Stand 134

WOLLIMEX
Teppichböden

MEXAFLOR-FORTE
sevonyl VS



Schön, auch wenn man an die Kosten denkt:
Wollimex-Teppichböden sind billiger, als viele denken. Und wirtschaftlich dazu. Die schwimmende Unterlage können Sie sich sparen. Man verlegt Wollimex-Teppichböden direkt auf den Beton-Abrieb, sie bleiben wärmeisolierend und trittschall-dämpfend.

Hygienisch dazu:

Die Eulan-Asept-Ausrüstung macht Wollimex-Teppichböden permanent antimikrobiell. Das ist in einem Spital so wichtig wie in einem Hotel, einem Schulhaus, einer Turnhalle, einem Badezimmer oder in einer Küche.

Auch antistatisch, wenn Sie wollen:

Und zwar permanent antistatisch. Bei Wollimex-Teppichböden liegt die «Antistatic» nicht nur auf der Oberfläche. Sie wird nach einem speziellen Verfahren «eingenadelt». Bei Wollimex hat die lästige elektrostatische Aufladung ausgespielt.



COUPON:

An

Textilwerke Wollimex AG

9475 Sevelen SG

Senden Sie mir bitte mehr Informationen über die Wollimex-Teppichböden Mexaflor-forte und Sevonyl VS (EMPA-Testresultate, Farbauswahl, usw.).

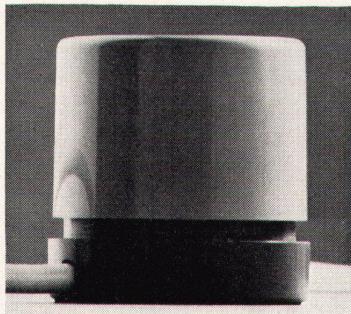
Name, Vorname:

Firma:

Strasse:

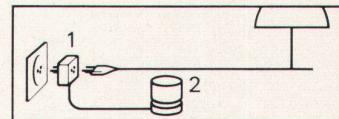
PLZ, Ort:

dunkel
heller
heller
heller
heller



Mit ihm beeinflussen Sie die Stimmung in Ihrem Heim. Ob dezent Beleuchtung oder behaglicher Dämmerschein. Sie regulieren das Licht. Ganz nach Stimmung. Auch beim Fernsehen, bei Film- oder Diaabenden, beim Arbeiten in vorgerückter Stunde, stets haben Sie das geeignete Licht. Zudem sparen Sie Strom und verlängern das Leben der Glühbirnen. Das sind nur einige der vielen Möglichkeiten, die Ihnen der elektronische Feller-Lichtregler bringt. Aber entdecken Sie selber, was alles zwischen hell und dunkel liegt.

Feller Lichtregler



1. Der Zwischenstecker verbindet den Lichtregler mit der Lampe.
2. Durch Antippen wird das Licht ein- oder ausgeschaltet. Drehen ermöglicht die Wahl der gewünschten Helligkeit.



Adolf Feller AG, 8810 Horgen
Fabrik elektrischer Apparate
Telefon 051 821611



Verschleckt,

wenn es um Farben geht. Unsere Spezialität sind raffinierte Farben in möglichst breiten Skalen. Das hat die Dekorationsstoffe der Crédion Baumann bekannt gemacht. Um eigenständig und flexibel zu sein, färben wir alle Garne und Stoffe selber. Unsere Begeisterung für Farben geht oft weit: die neueste Kollektion bringen wir in 110 verschiedenen Tönen.



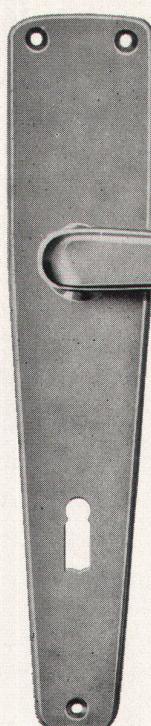
Baumann Weberei & Färberei AG, 4900 Langenthal/Schweiz · Zürich: Baumann-Showroom, Genferstrasse 11, 8000 Zürich
Frankfurt: Baumann Stoffe GmbH, Paul-Ehrlich-Strasse 7, 6051 Dietzenbach · Malmö: A. E. Sorensen, Ostergatan 21, Box 134, 201 Malmö 1
Oslo: Jan F. Sveen, Peder Claussens Gate 1, Oslo 1 · Vleuten / Utrecht: J. Sollet, Henri Dunantlaan 6, Vleuten
Wien: Franz Supp, Margaretengürtel 8, Wien V



Woertz Stromschiene
mit verschiebbaren Fluoreszenzleuchten für bewegliche
Installationen

**OSKAR
WOERTZ
BASEL**

Fabrik elektrotechnischer Artikel
Eulerstrasse 55, CH-4002 Basel
0 061 - 23 45 30, Telex 63 179



INCA
Beschläge
sind
formschön
dauerhaft
und
preiswert.

In allen Fachgeschäften erhältlich.



Flughafen-Immobilien-Gesellschaft Zürich-Kloten 7 Tanks total 5600 m³ Schweröl

Heizöltanks aus Stahlbeton
mit Keramikplatten- oder Polyester-Auskleidung,
System Borsari

Über 60 Jahre Erfahrung
Erstklassige Referenzen

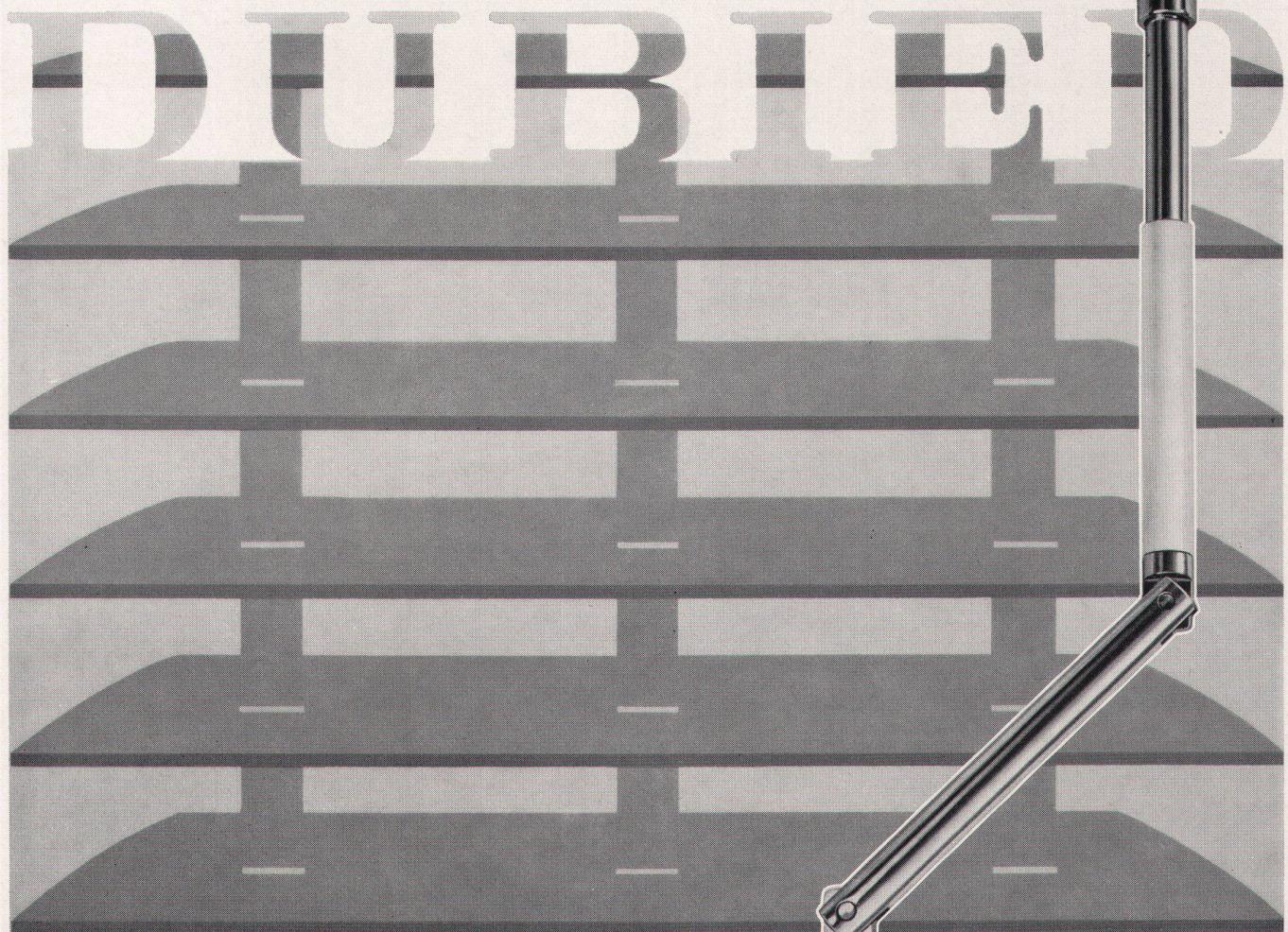
Keine Korrosion
Kein Unterhalt

Borsari & Co., Zollikon-Zürich

Tel. (051) 65 86 55

Gegründet 1873

Tausendfach bewährt...



DUBIED-Kurbeln und -Kardangelenke

Höchste Betriebssicherheit

Alle stark beanspruchten Teile sind aus gehärtetem Stahl hergestellt, vernickelt oder verchromt.

Die DUBIED-Kurbeln und -Gelenke sind für den Benutzer (und für uns) wartungsfrei.

Lange Lebensdauer

Mit einem DUBIED-Kurbelantrieb werden die Rolladen, Jalousien und Getriebe geschont; ein hartes Aufschlagen ist ausgeschlossen.

Bedienung ohne Kraftaufwand

Die mühelose Bedienung und die grosse Bewegungsfreiheit des DUBIED-Kurbelantriebes machen den Gebrauch kinderleicht.

Bezugsquellen nachweis durch:

Edouard Dubied & Cie S.A. Neuchâtel/Suisse

Postadresse: CH-2001 Neuchâtel

Telefon 038 25 75 22 Telegramme: EDCO NEUCHATEL Telex 35 125 edco ch

Geräuschlosigkeit

Der leise Gang wird des Nachts besonders geschätzt.

Fortschritt und Entwicklung

DUBIED hat in der eigenen Forschungsabteilung das beste Verfahren zur Herstellung von Kardangelenken entwickelt.

DUBIED

*Stühle + Tische
für Hotel und Gaststätten
Kantinen
Speise- und Festsäle*



Speisesaal Hotel Berghaus Jungfraujoch



2067



2068



2066

**Stuhl- & Tischfabrik
Klingnau AG**

5315 Klingnau AG · Tel. 056 - 45 27 27

Angenommen Freitag, 28. August: Schnee bis in die Niederungen

Unberechenbare und oft extreme Witterungsschwankungen sind in der Schweiz keine Seltenheit. Darum müssen an den Wärmeschutz im Wohnungsbau besondere Ansprüche gestellt werden. Das Wetter können wir nicht ändern, dafür aber das Raumklima beeinflussen – mit corex-Isoliermaterialien.

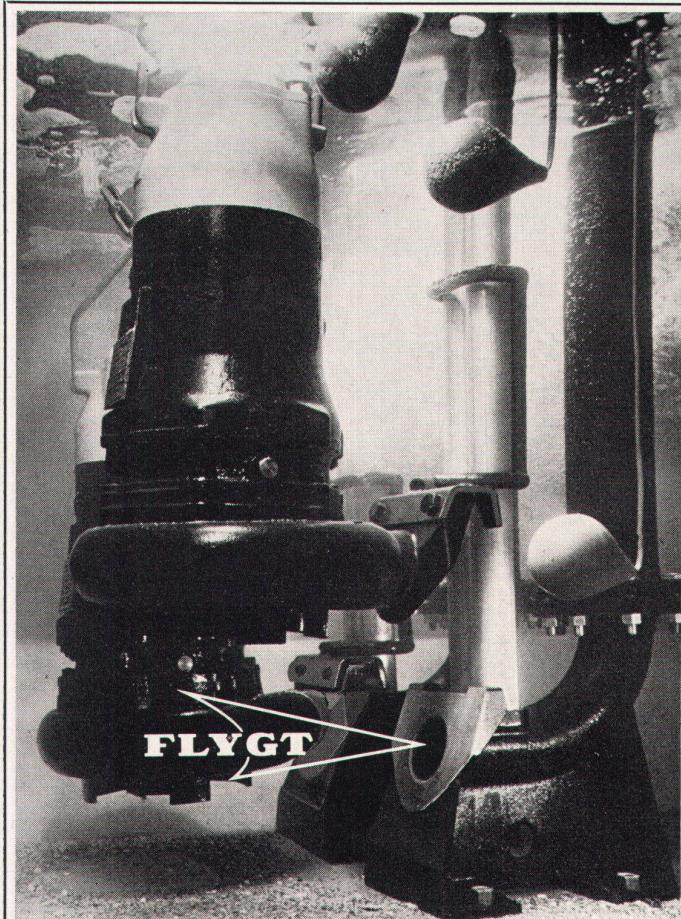
Eine der Anforderungen, die eine sinnvolle Isolation im Wärmeschutz zu erfüllen hat, ist die Verhinderung von Kondenswasser an Decken und Wänden. Denn: für gesundes und behagliches Wohnen sind trockene, im Sommer kühle und im Winter warme Räume die wichtigste Voraussetzung. corex schafft sie mit seinem ausgewählten Sortiment hochwertiger Isolierstoffe.

Beim modernen Bauen mit Beton, Stahl und Glas, insbesondere bei mehrschichtiger Bauweise, wird das bessere, Heizkosten senkende Isolieren zur Notwendigkeit. Bei solchen Konstruktionen braucht es isolier-technische Kenntnisse. Darum lohnt es sich, für den Wärmeschutz die Fachleute von corex beizuziehen.

Für das sind sie ja schliesslich da!

corex Basel AG

Lindenhofstrasse 28, 4002 Basel
Telefon 061/35 82 25
ab 22. November 1970: 061/22 23 00



FLYGT TAUCH- PUMPEN

fördern Fäkalien,
Abwasser und Schlamm

In der Schweiz stehen Hunderte von Flygt-Abwasser-Tauchpumpen in ununterbrochenem, härtestem Einsatz.

FLYGT Abwasser-Tauchpumpen sind

- preisgünstig in der Anschaffung
- wirtschaftlich im Betrieb
- praktisch wartungsfrei
- mit trockenlaufsicheren Motoren und Hartmetall-Wellendichtungen ausgerüstet
- schockgeprüft für Zivilschutzbauten

FLYGT Abwasserpumpen sind als Spitzenprodukte bekannt und werden für Leistungen von 200–10000 l/Min. hergestellt.

Verlangen Sie Unterlagen.

CARL
HEUSSER
AG

Tauchpumpen
6330 Cham ZG + 1522 Lucens VD
Telefon (042) 36 32 22-24

Tageslichttechnik Entwässerung Entlüftung

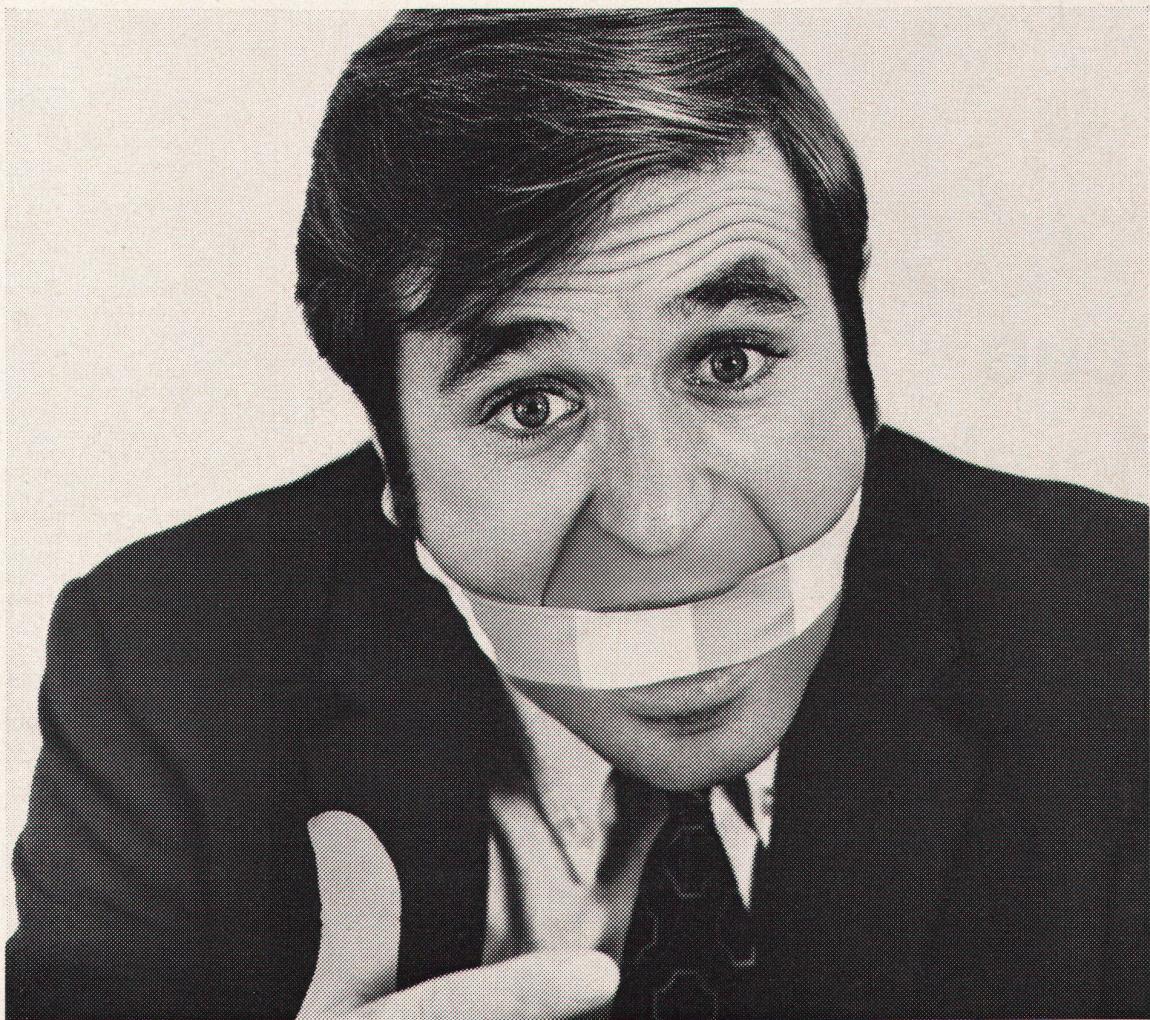
Tageslichttechnik,
Entlüftung und
Entwässerung: Unser
Programm ist den
Erkenntnissen
modernen Bauens
angepasst. Wir
wissen, worauf es

ankommt. Qualität ist
unser Prinzip.
Scherrer – Ihr Partner
auf dem Flachdach.

Jakob Scherrer Söhne
Allmendstrasse 5-7
8059 Zürich 2
Tel. 051 25 79 80



Lichtkuppeln
Glasdachwerk
Spenglerei
Bleipresswerk



Niemand spricht von Storenstoff!

(so lang er nicht kaputt ist...)

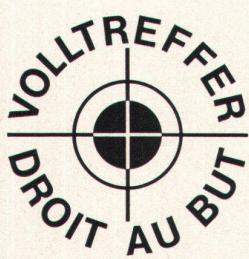
Und von Tentacryl spricht man nicht, weil er hält, was er verspricht.

Tag für Tag - Jahr für Jahr mutet man ihm Schwerarbeit zu. Er soll Sonne, Regen, Schnee, Sturm und Abgasen trotzen. Schmücken soll er. Diskret oder auffallend. Aber immer passend in der Farbe. Farben, die soviel aushalten wie das Gewebe. Aber vom guten Storenstoff verlangt man noch mehr: Aufrollen soll man ihn können, trocken oder nass. Und

all dies ohne ein Lob. Aber wehe, wenn er zerreißt oder verrottet. Dann spricht man vom Storenstoff. Dann bereut man, dass man nicht vorher an Tentacryl gedacht hat.



Qualitätsstorenstoffe der Geiser AG, Tentawerke, 3415 Hasle-Rüegsau, erhalten Sie bei Ihrem Storenfabrikanten.

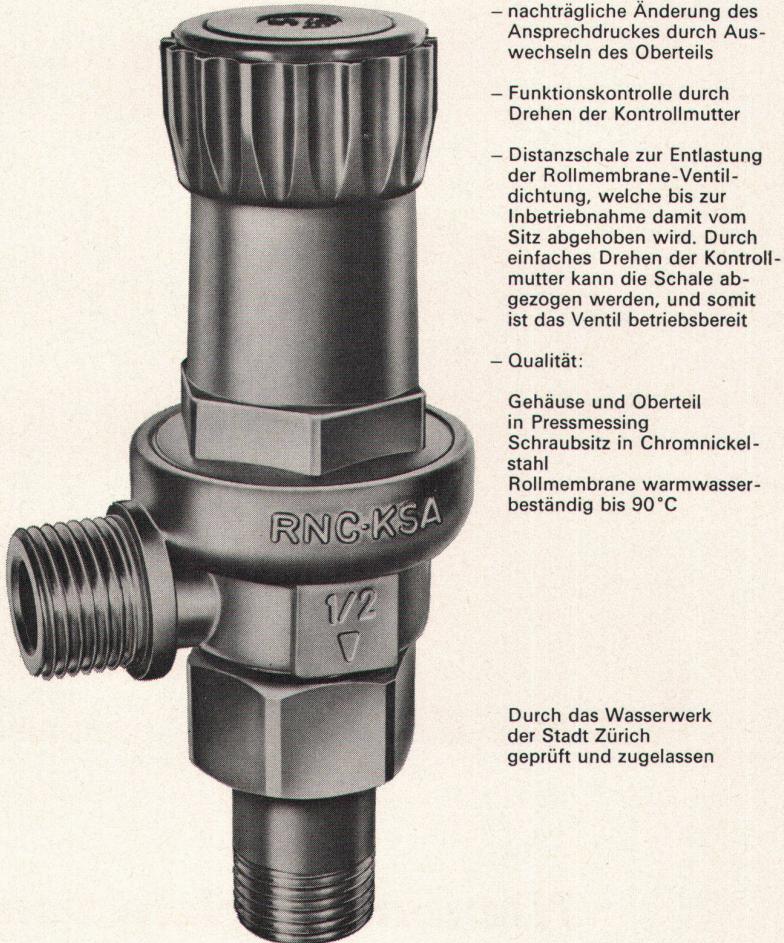


Neue Membran- Sicherheits- Ventile

Programm:

Eckmodell mit Abgangsverschraubung Nr. 7050

Eckmodell mit Schauglas
und Abgangsverschraubung Nr. 7051



Durch das Wasserwerk
der Stadt Zürich
geprüft und zugelassen

Gemeinschafts – Produktion Nussbaum Kugler

R. Nussbaum & Co. AG 4600 Olten 1

Metallgiesserei und
Armaturenfabrik



8045 Zürich

Eichstrasse 23
Telefon 01 35 33 93

4000 Basel

Martin-Disteli-Strasse 26
Telefon 062 21 33 33

1000 Lausanne

12, chemin des Avelines
Telefon 021 25 61 47

Kugler

Metallgiesserei und
Armaturenfabrik AG



1211 Genf 8

La Jonction
Telefon 022 24 7235

8031 Zürich

Josefstrasse 129
Tel. 01 44 51 11

3007 Bern
Matten-
hofstr. 33-33a
Tel. 031 25 25 22

Auch die Raumgestaltung bestimmt die Leistung und das Wohlbefinden.

In der Schule, im Büro, im Objekt ganz allgemein. Neuzeitliches Gestaltungselement ist der Teppich. Für jeden Zweck der richtige Teppichboden aus dem BELCOLOR-Sortiment.

Erhältlich im Fachgeschäft und in den SCHUSTER-Häusern.

Innen architektur

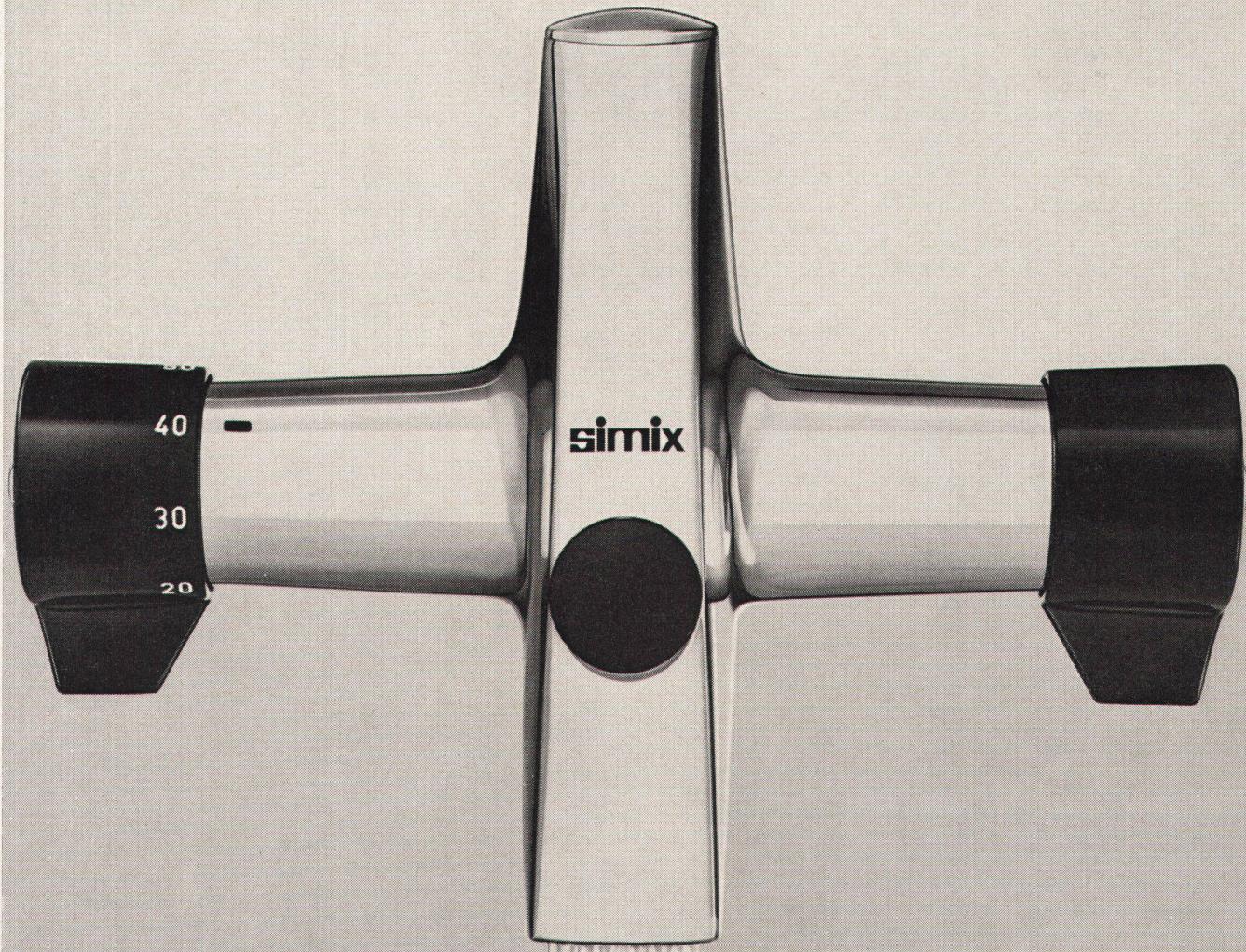
belcolor
Teppiche



SCHUSTER & CO. Zürcherstraße 493 9015 St.Gallen-Winkeln Tel. 071 31 21 21
Import und Großhandel von Teppichen und Bodenbelägen

Freude bereiten – Luxus schenken!

Das Duschen, das Baden wird mit dem autothermischen Mischgerät Simix zum ungetrübten Genuss.



similor
Carouge-Genève, Zürich

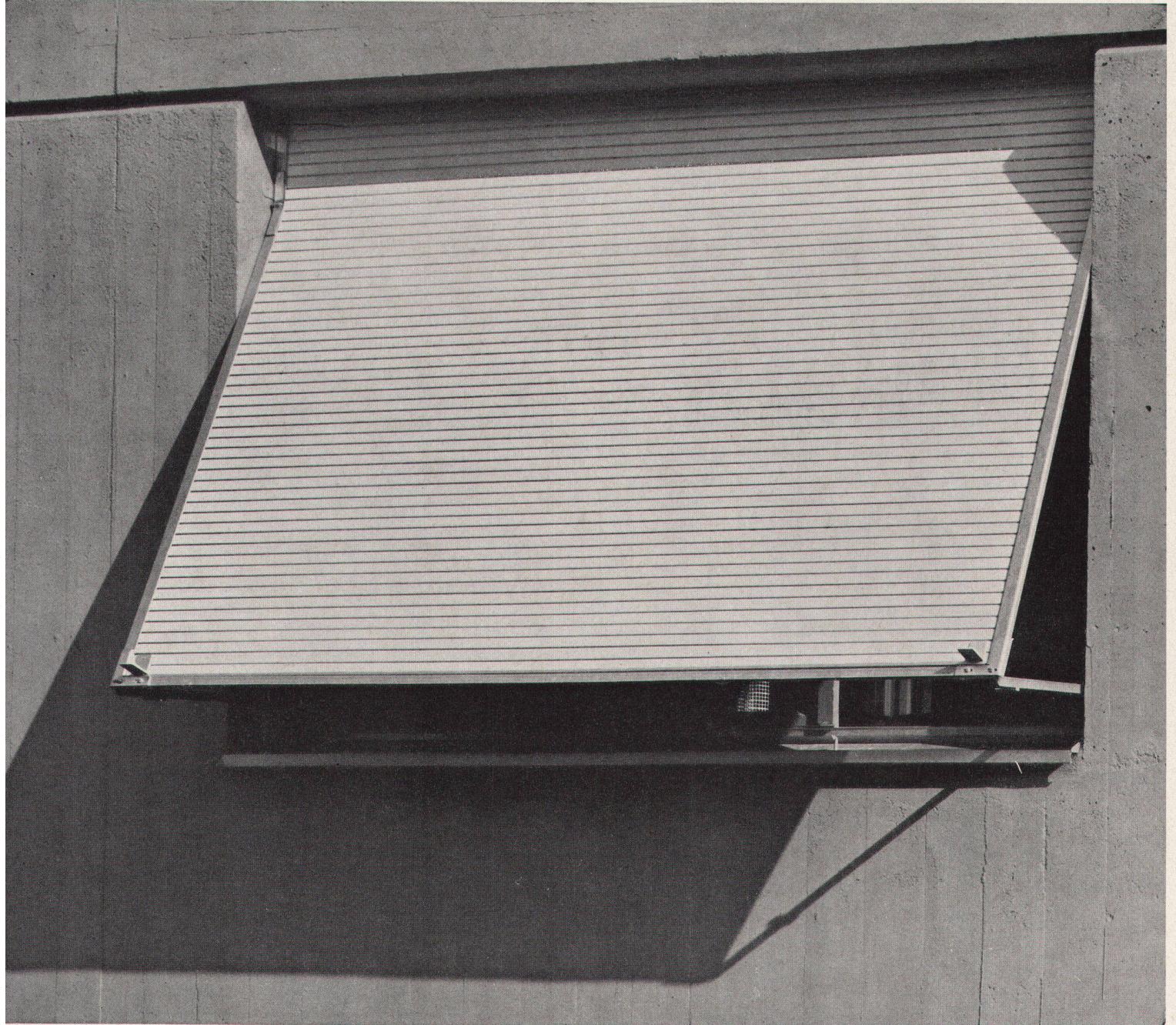
Baden **OEDERLIN + CIE**



Hartmann + CO AG 2500 Biel Tel. 032 / 42 01 42

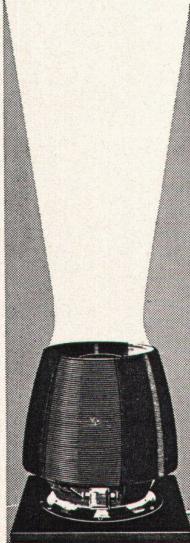
HARTMANN-Rolladen zeichnen sich aus durch
größte Stabilität. Sie werden aus Leichtmetall,
Kunststoff oder Holz hergestellt. Die Geräusch-
dämmung ist in hervorragender Weise gelöst.
Form-, Robustheit, günstiger Preis und prompter
Service machten den **HARTMANN-Rolladen** in
der ganzen Schweiz bekannt und beliebt.

Rolladen



Hartmann Biel

DACHLÜFTER Typ HJA



Dachlüfter, Typ HJA, ist ein technisch hochentwickelter Abluft-Ventilator. Die geringen Abmessungen sowie die formschöne Ausführung ermöglichen ein harmonisches Einfügen in jedes Exterieur. Die Abluft wird senkrecht ausgeblasen. Hierdurch werden Verschmutzungen in der Aufenthaltszone sowie in der Umgebung des Ventilators vermieden. Der Ventilator hat einen sehr guten Wirkungsgrad und einen niedrigen Schallpegel. Die Ausrüstung ist robust und witterbeständig. Fordern Sie Prospekt und Angebot an!

Werner Kuster AG, 4132 Muttenz 2 / Basel

Hofackerstrasse 71, Tel. (061) 42 12 55
Filialen in: Lausanne, Tel. (021) 25 01 68,
Zürich/Wallisellen, Tel. (051) 93 40 54



Stellenausschreibung

Wegen Rücktritts des bisherigen Inhabers wird die Stelle des

Leiters des Gewerbemuseums Basel

(Museum für Kunstgewerbe und angewandte Kunst)

auf den baldmöglichsten Termin zur Wiederbesetzung ausgeschrieben.

Voraussetzungen: Abgeschlossenes Hochschulstudium mit Kunstgeschichte oder Volkskunde als Studienfach; Museumserfahrung; Kenntnisse in historischem Kunstgewerbe und in der modernen Formgebung; Erfahrung in der Veranstaltung von Ausstellungen.

Aufgabenkreis: Leitung der drei Abteilungen des Museums; Organisation von Wechselausstellungen; Erweiterung und Präsentation der Sammlungen; Aufsicht über die Bibliothek.

Die Besoldungsverhältnisse und der Beitritt zur Pensions-, Witwen- und Waisenkasse sind gesetzlich geregelt.

Bewerbungen sind bis zum 15. März 1971 unter Beilage der üblichen Unterlagen zu richten an das Erziehungsdepartement, Münsterplatz 2, 4051 Basel.

Erziehungsdepartement Basel-Stadt

Bedeutende Architekturfirma in Zürich-Nord mit anspruchsvollen Aufgaben sucht tüchtigen

Innenarchitekten oder Architekten

mit Erfahrung in der Innenarchitektur, hoher Leistungslohn, gute Sozialleistungen, interessante, vielseitige und verantwortungsreiche Aufgaben. Firmainternes Weiterbildungsprogramm. Bitte schreiben Sie mit handschriftlichem Lebenslauf und Zeugniskopien oder Referenzen an Chiffre 44-45327 Publicitas AG, 8021 Zürich.



3 Jahrzehnte
Qualitäts-Kunststoffplatte

Oberflächen: matt + glanz, naturmatt, Hammerschlag
Porenstruktur, Relief-Textil und -Streifen

Formate mm: 2120 × 1020/915 – 2800 × 1250 – 1750 × 800

Stärken mm: 1,3 und 0,9 Sonderausführung auf Anfrage

O. SOMMER 4900 Langenthal — Telefon 063 2 07 14

endlich die komfortable Heizung

**jetzt auch dort,
wo Sie bisher
darauf ver-
zichten mussten**

Nämlich u. a. in Ferien- und Weekendläsern. Und in allen Räumen, die Sie bisher umständlich und doch nur unbefriedigend erwärmen konnten. Dort, wo etwa eine Zentralheizung fehlt. Oder wo ein anderes komfortables Heizungssystem aus Kosten- oder anderen Gründen nicht eingebaut werden kann. Hier ist unsere Lösung:

MALAG-Elektro- Wärmespeicher

Er wird in der Nacht mit dem preisgünstigen Niedertarif

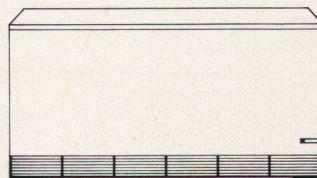


VGB bedeutet moderne, komfortable und wirtschaftliche Lösungen Ihrer Heizungs- und Klimatisierungsprobleme.

VGB garantiert Ihnen, vom ersten bis zum letzten ihrer 300 Mitarbeiter, seriöse Beratung und prompten Service.

Unsere aufschlussreiche Dokumentation sollten Sie auf jeden Fall besitzen! Verlangen Sie sie heute noch mit dem nebenstehenden Coupon.

V. Glutz-Blotzheim Nachf. AG
Abt. Klima und Elektrowärme
4500 Solothurn
Segetzstrasse 13 Tel. 065 2 38 76

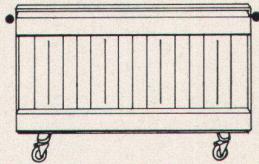


aufgeladen. Bevor der höhere Tagesstrom einsetzt, schaltet die Stromzufuhr automatisch ab. Die gewünschte Temperatur wird nicht zentral, sondern für jeden Raum individuell gesteuert. Sie bleibt während des ganzen Tages konstant — ohne Überwachung der Heizung. Es gibt kein Überheizen. Sie feuern kein Geld mehr durch den Kamin hinaus. Sie müssen keine Brennstoffelagern. Sie sparen sich Tank und Heizraum, Tank- und Kaminrevisionen, Russ und Abgase. Kein Öl kann ausfließen. Und kein Wasser wird einfrieren.

Der MALAG-Wärmespeicher ist rasch montiert und angeschlossen. Es braucht dazu keine Kamine, keine Rohre und keine Lüftschächte. Er ist

formschön, zeitlos modern. Seine Bautiefe ist gering. Er lässt sich der Innenarchitektur anpassen. MALAG ist einer der ersten und grössten Hersteller von Elektro-Wärmespeichern. Wir bieten zwei Jahre Werksgarantie! Und die Kosten? Unsere Berechnungen dürften Sie überraschen!

EOS- Direktheizer



Der ölfüllte Elektroradiator als Zusatzheizung für die Übergangszeit, als lokale Vollheizung oder als ideale Ergänzung zu den Speichergeräten. Schnell aufgeheizt und problemlos regulierbar. Der Thermostat hält die gewünschte Raumtemperatur konstant. Der EOS-Direktheizer schaltet vollautomatisch ein und aus. Er ist vollkommen wartungsfrei und wirtschaftlich. Auch als Heizwand lieferbar. Diese formschönen, mobilen Direktheizer passen in jeden Raum.

Coupon

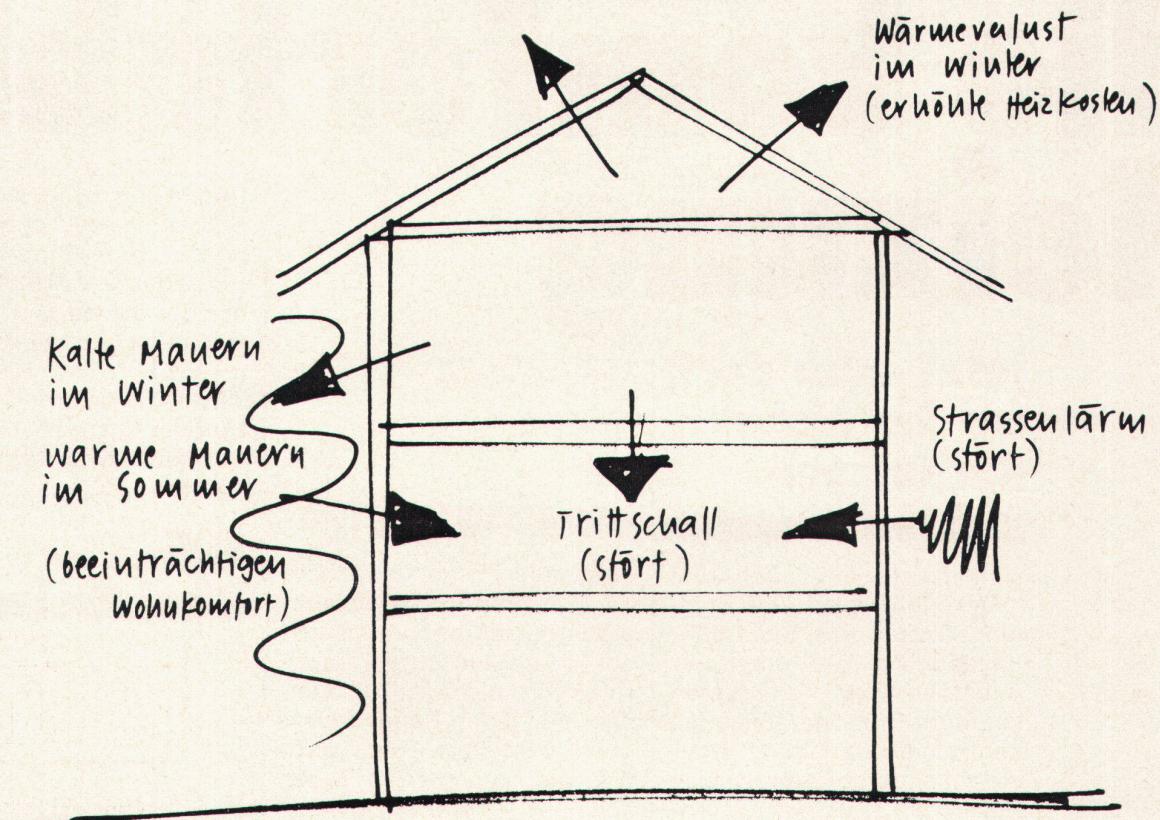
Bitte gut leserlich ausgefüllt an:
VGB, Apparatebau, Abteilung Klima und Elektrowärme,
4500 Solothurn

Schicken Sie mir bitte sofort Ihre aufschlussreiche Dokumentation über

- MALAG-Wärmespeicher und -Konvektoren
- EOS, ölfüllte, mobile Elektro-Radiatoren als ideale Direktheizer
- NATIONAL-Klimageräte

Name/Firma:

Adresse:



Wenn beim Planen die Isolierung zum Problem wird, einfach 085 311 48 anrufen!

Wenn sich dann das Schmelzwerk Spoerry AG, Flums, meldet (der Hersteller der Flumroc Isolierprodukte aus Steinwolle), verlangen Sie den technischen Beratungsdienst und unterbreiten ihm Ihr Problem.

Für jede brandsichere thermische und akustische Isolierung gibt es mit Flumroc Produkten eine einwandfreie, rationelle Lösung. Der Beratungsdienst hilft sie Ihnen finden. Er liefert Ihnen auch, auf Grund Ihrer Unterlagen, die entsprechenden Berechnungen. Nutzen Sie das aus!



isoliert brandsicher

Flumroc Technischer Beratungsdienst
Schmelzwerk Spoerry AG, 8890 Flums, Tel. 085 311 48

Es gibt verschiedene Arten,
Böden gegen Schall, Feuchtigkeit und Kälte zu isolieren.

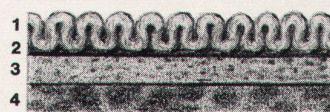
Die attraktivste heisst Sifnyl

Abgesehen von der Tatsache, dass Sifnyl ein vollwertiger Teppichbodenbelag und nicht ein Filz- oder Hartbelag ist, liegt seine besondere Stärke in der Isolationsfähigkeit und Schallabsorption. Bei der heutigen Bauweise wirkt Sifnyl wahre Wunder. Dank der ausgezeichneten Schalldämpfung braucht sich niemand mehr das Fernsehprogramm seiner Mithausbewohner anzuhören. Die Nachbarin mit dem Fussleiden darf ruhig wieder ihre Gesundheitszoccoli tragen. Auch das monotone Schreibmaschinengeklapper aus dem Büro oben an verstummt. Ein isolierender Zwischenboden vermag den Trittschall kaum vollständig aufzufangen. Sifnyl tut dies auch ohne Zwischenboden. Er kann direkt auf Zement oder Beton verlegt werden, ist er doch fäulnis- und wasserbeständig.

Das spart Baukosten! Denn dieser Teppich schützt nicht nur gegen Schall, sondern ist ebenso wirksam gegen Kälte und Feuchtigkeit, weil diese nicht durchdringen können. Wenn Sie sich aber trotzdem den Luxus leisten, Sifnyl auf einem Zwischenboden zu verlegen, dann haben Sie bei der Isolation ein Maximum erreicht. Sifnyl ist in drei Schichten aufgebaut. Einer Gehschicht aus senkrecht stehenden,

federnden Nylonnoppen, einer PVC-Zwischenschicht, die fest mit einem Juterücken verbunden ist, und einer elastisch wirkenden Filzunterschicht. Er ist aber kein gewöhnlicher Spann- oder Auslegeteppich, sondern ein ausgereifter Strapazierbelag, der selbst nach Jahren intensivster Benützung kaum an seinem Aussehen einbüsst.

1 Nylon-Gehschicht 2 PVC-Zwischenschicht 3 Nadelfilzbelag 4 Boden



Auch der grösste Feind des Teppichs, der Rollstuhl, kann Sifnyl nichts anhaben. Besonders im Wohnbereich bedeutet Sifnyl eine optische und finanzielle Aufwertung Ihrer Objekte. Als Strapazierbelag höchster Qualität aber eignet er sich speziell für Büros, Verkaufsläden, Schulhäuser, Kinos, Schalterhallen, usw.

Und dies alles zu einem Preis, der jedem Vergleich mit andern gleichgelagerten Bodenbelägen standhält.

Deshalb ist Sifnyl ein Volltreffer unter den Teppichbelägen, der Ihre volle Aufmerksamkeit verdient. Ein guter Grund, mit dem untenstehenden Coupon weiteres Informationsmaterial und Ihre eigene Sifnyl-Kollektion zu verlangen.

Sif trifft...

Sifnyl-Generalvertretung
A. Kriste
Sonnhaldestrasse 14
8030 Zürich
Tel. 051/47 98 47

11000 m² Sifnyl, verlegt in der Überbauung
Waldheimstrasse, Bern.
Architekten: E. Rikart-Petitjean und Heinz Kröpfl, Bern.

Coupon

Papier nimmt ja bekanntlich vieles an. Deshalb möchte ich Sifnyl selber kennenlernen. Senden Sie mir bitte unverbindlich das versprochene Material.

Name _____

Adresse _____

Für Schweizer Qualitäts-
arbeit die Schweizer
Qualitätsplatte Jago

Jago span furniert

Limba
Okumé
Abachi

querfurniert 182x525 cm
längsfurniert 260x182 cm

Jago-Werke
Jacques Goldinger AG

Tischler- und Spanplattenfabrik
8272 Ermatingen TG
Telefon 072/61213

Bezug durch den Fachhandel

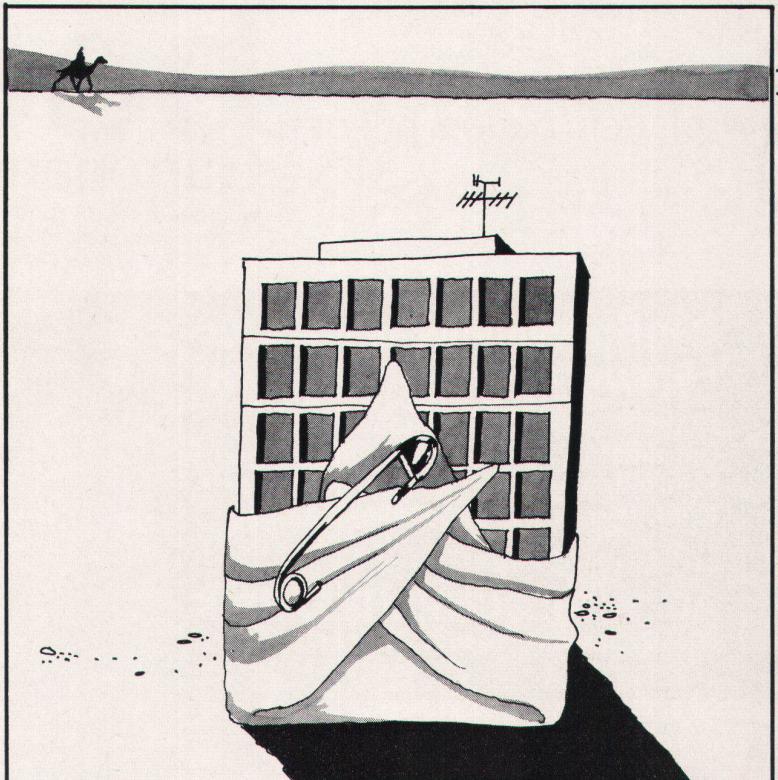
Dieses Haus in Zürich hat SAHARA - APPEAL.

(Es wurde ja auch
von Renesco - Spezialisten
trocken gelegt)

«NB: Auch das neue
Verwaltungsgebäude
der «Schweiz»
Allgemeine
Versicherungs AG
ist eines von vielen
Beispielen.»

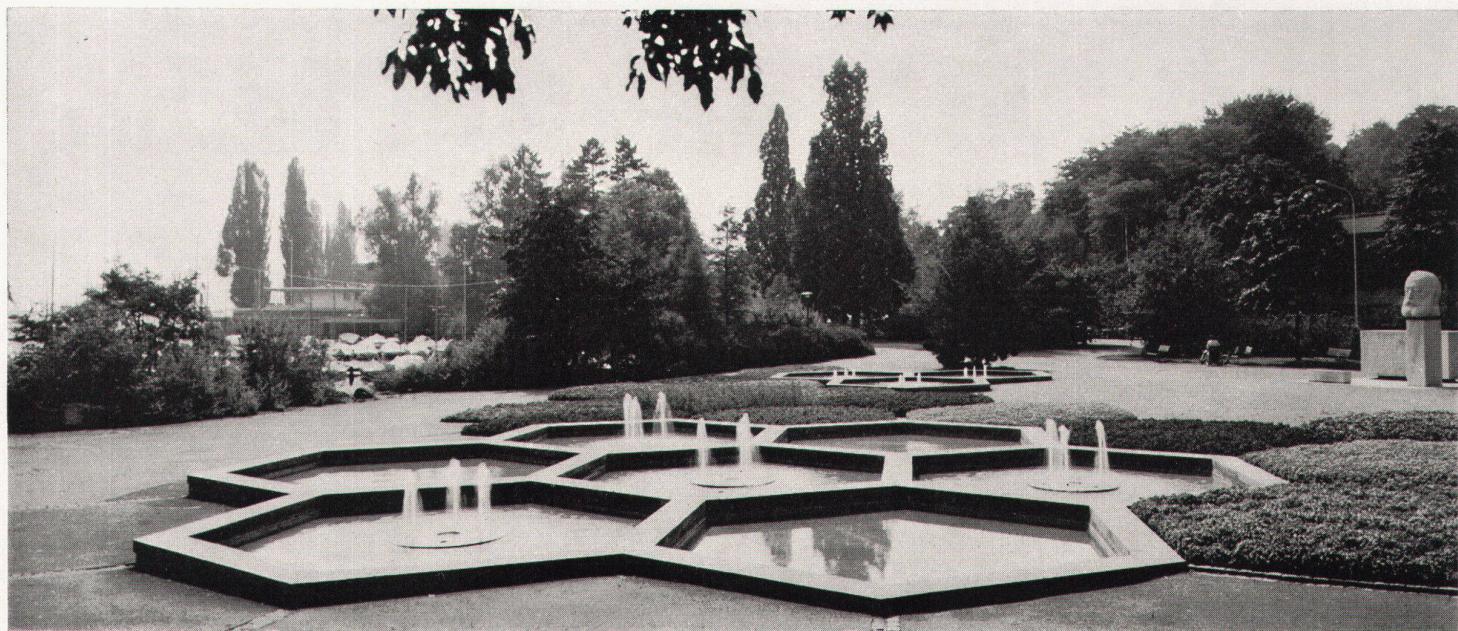
Grundsätzlich unter-
scheiden wir zwischen
starren, elastischen
und kombinierten Ab-
dichtungsverfahren. Und
bei jedem dieser Ver-
fahren existieren Unmen-
gen verschiedener

Methoden. Viele dieser Methoden sind allgemein bekannt und werden auch von uns bei RENESCO angewendet. — Darüber hinaus gibt es aber noch andere Verfahren. Nämlich jene, die wir selbst entwickelt haben. Die nur uns bekannt sind. Die von uns härtesten Zerreissproben ausgesetzt wurden bevor wir sagten: Wieder einmal haben wir eine eindeutige Verbesserung bestehender Möglichkeiten gefunden. Und das ist nicht einfach eine Behauptung von uns. Das können wir beweisen. Jederzeit. Wie dies unsere Ausführungsequipen Tag für Tag tun mit ihrer erfolgreichen Arbeit. — Denn diese Leute wissen was es heisst, wenn irgendwo Wasser durchfliesst, wo es nicht sollte. Und sie wissen auch, was solches Wasser Architekten und Bauherren kosten kann. Und vor allem wissen sie, wie diese Kosten gesenkt werden können. Weil sie wissen, was zu tun ist und welche der vielen Methoden die richtige ist. — Auf diese Spezialisten kann man sich verlassen. Schnell und richtig entschliessen sie sich für Methode und Material. Speditiv und fachgerecht ist ihre Arbeit. Darum sind sie auch die kühlen Köpfe der RENESCO, auf die wir so stolz sind. Und wann verlangen Sie eine Probe ihres Könnens?



René Schmid + Co. AG
Chemische Baustoffe
Abdichtungen im Hoch-
und Tiefbau
Schaffhauserstrasse 359
8050 Zürich
Telefon 051 46 46 92

renesco



planen, bauen, pflegen

boesch
Gartenanlagen

Georges Boesch, Gartenarchitekt BSG
Eierbrechtstrasse 16, 8053 Zürich, Tel. 051/53 04 80

**Das Spezialunternehmen für
Planung und Fabrikation von**

Buffetanlagen
Barbuffets
Kühlschränke
Kühlvitrinen

Kantinen- und
Kücheneinrichtungen
Kühlraumisolierungen
Ladeneinrichtungen

AG. KÜHLSCHRANKFABRIK
8045 Zürich, Haldenstr. 27, Tel. 051 - 33 13 17

Jmber

gegr. 1863



TKA
EINBAU- VERTEILUNGEN FÜR
STUDIOS, WOHNUNGEN, BÜROS, RESTAURANTS USW.
MODELLE MIT 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 und 12 Sicherungen, Sicherungsautomaten,
Schalter usw.

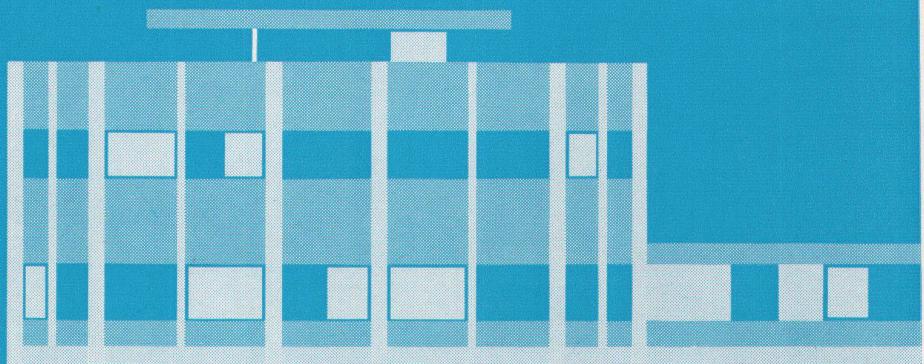
GARDY SA GENÈVE
MONTAGE-WERKSTÄTTEN FLEXSHOP

GENF · ECUBLENS · SITTEN ·
NEUENBURG · ZÜRICH ·
CHUR · BASEL ·
LUGANO ·
BERN ·

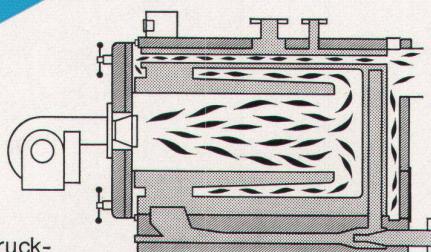
JARDI

CTC

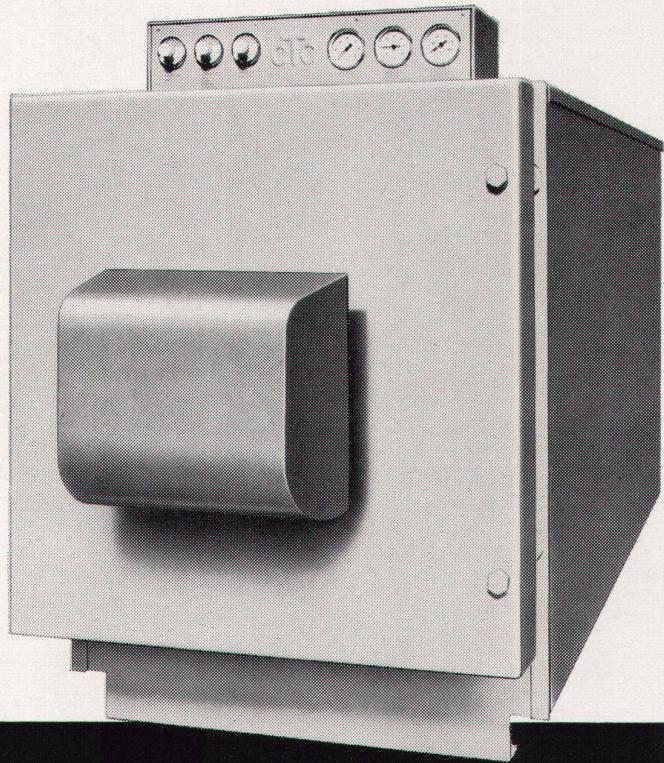
Überdruckkessel



Berghotel «Crap Sogn Gion»
Laax/Flims.
Heizzentrale mit CTC
Überdruckkessel.



CTC Überdruck-
kessel für
Überbauungen, Hochhäuser, Kommunal- und
Industriebauten. Der CTC Überdruckkessel, Typ 1200,
ist speziell für Öl- und Gasfeuerung konstruiert.
Lieferbar mit oder ohne Zellen-Hochleistungs-Boiler
aus Chromstahl.
Die Rauchgase werden von der Flamme weg zurück
in die vordere Umkehrkammer und dann durch
die Nachschaltheizflächen dem Rauchgassammler
zugeführt. Dieses Prinzip erlaubt eine optimale
Ausnutzung der Rauchgase.
Leistung von 130000–2000000 kcal/h. 10 Jahre
Garantie. Auskunft durch:



CTC

CTC Wärmespeicher AG, 8021 Zürich
Röntgenstrasse 22, Telefon (051) 42 85 40

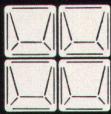


Im Schulhausbau wird der Glasbaustein immer mehr verwendet für Unterteilungs- und Trennwände.

Er ermöglicht eine sehr stabile Bauart, schützt gegen Feuer und Schall, und bietet hohe Sicherheit gegen Steinwürfe oder ähnliche gewaltsame Einwirkungen. Dank seiner Klarheit lässt er das unverfälschte Tageslicht durch. Viele Typen und Kombinationsmöglichkeiten lassen dem ästhetischen Raumgefühl des Architekten einen weiten Spielraum. Reinigung und Unterhalt von Glasbausteinwänden sind denkbar einfach.

SCHNEIDER + SEMADENI

8004 ZÜRICH



Spezialfirma für Glasbetonbau
Lieferung und Montage
8004 Zürich,
Feldstrasse 111
Tel. (051) 27 45 63
23 78 08

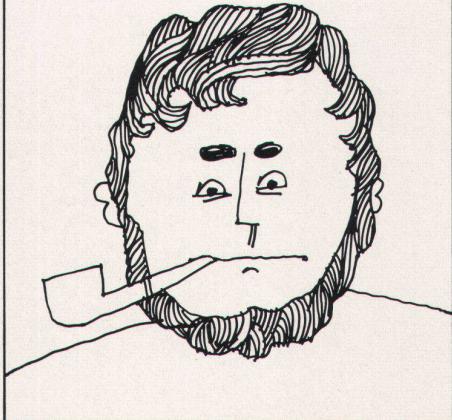


Formteile in unserer Fabrikhalle
Lichtkuppeln
Lieferbar
in 50 Dimensionen
○ □ □

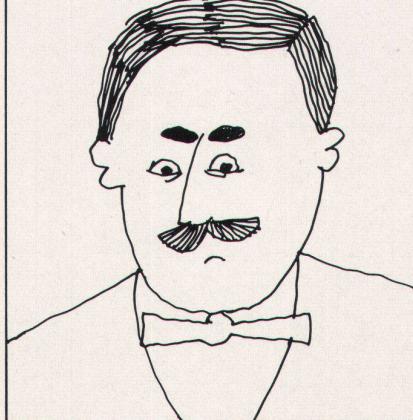


Tecnoplastastic-Thun
Rainweg 18
3645 Gwatt-Thun
Tel. 033 361122

...ein Architekt



...ein Hotelbesitzer



...ein Geschäftsmann



«60% mehr Parkplätze auf gleichem Raum – wie wollen Sie das schaffen?»

Die Skepsis dieser Herren war
verständlich.

Umso erfreuter waren sie, als wir ihnen als Lösung ihrer Parkprobleme unsere Entwicklung vorstellen konnten, die tatsächlich dank einer optimalen Ausnutzung der Autoeinstellhallen dies zuwege brachte:

der VARIO-Autoparker.

Ein zukunftsweisendes System, durch das das Parken in einer Ebene rationell und platzsparend gelöst wurde. Durch den zweckmässigen Einsatz von **beweglichen Paletten** kann auch auf jenen Flächen geparkt werden, die bisher für die Zu- und Abfahrt freizuhalten waren.

Der VARIO-Autoparker wird bei der Projektierung von Neubauten eingeplant; er kann jedoch auch in bestehende Hallen, Parkdecks oder Garagen nachträglich eingebaut werden.

Seine Aufgabe:

a) auf einer Fläche mehr Fahrzeuge als bisher unterzubringen, b) die gleiche Zahl von Fahrzeugen als bisher auf kleinerer Fläche abzustellen, um den gewonnenen Raum für andere Zwecke zu verwenden.
c) die Investitionskosten pro Parkplatz durch rationellere Ausnutzung der Fläche zu senken und dadurch eine höhere Rendite zu ermöglichen.

Weitere Parksysteme von Stienen + Tröhler AG:

Webesta-Parking

Rasch beziehbare, preisgünstige Rampenparkhäuser aus vorfabrizierten Betonelementen.

Autosafe

Das vollautomatische Parkhaus, das die Ausnützung kleinstter Grundstücke ermöglicht.

Drei Parksysteme – drei mögliche Lösungen. **Eine ist sicher auch für Sie geeignet.**



STIENEN+TRÖHLER AG – BERN



Autoparksysteme, Monbijoustrasse 27,
3001 Bern/Schweiz, Tel. 031/25 43 56

Coupon

W 3/71

Ich möchte gerne mehr über Ihre Parksysteme wissen und wünsche:

- ausführliche Dokumentation
- unverbindlichen Besuch
(Zutreffendes bitte ankreuzen)

Name: _____

Adresse: _____

Bitte ausschneiden und einsenden an
Stienen + Tröhler AG
Monbijoustr. 27, 3001 Bern/Schweiz



Pflegeeigenschaften
Auswahl
Teppichart
Farbechtheit
Fläche
Preis-Qualitäts-Relation
Feuchtigkeitsverhalten
Strapaziervermögen
Isolationsvermögen
Schmutzempfindlichkeit
Beanspruchungsgrad

rolanaflor mit synth. Träger
rolanaflor immun gegen Wasser
rolanaflor absolut masshaltig
rolanaflor strapazierfest
rolanaflor schalldämpfend
rolanaflor wärmeisolierend
rolanaflor super-pflegeleicht
rolanaflor modernes Design
rolanaflor lichtechte Farben
rolanaflor aus Nylsuisse
ab Fr. 34.-/m²
Tufting und Nadelfilz
durch Fachhandel –
Prospekte und
Musterbücher und
vom Hersteller direkt
E. Kistler-Zingg AG,
Teppichfabriken,
8854 Reichenburg,
Telefon 055 772 62

Daten sprechen

